



MINISTERSTVO FINANCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

# FINANČNÝ SPRAVODAJCA

2/2004

PROBLEMATIKA

### **Colná**

9. Oznámenie Ministerstva financií Slovenskej republiky o Dohode medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Talianskej republiky Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Talianskej republiky o vzájomnej administratívnej pomoci vo veciach predchádzania, preverovania a postihovania porušenia colných predpisov 65
10. Prehľad čerpania colných kvót za mesiac január 2004 75

### **Daňová**

11. Usmernenie k zákonu č. 554/2003 Z. z. o dani z prevodu a prechodu nehnuteľností a o zmene a doplnení zákona č. 36/1967 Zb. o znalcoch a tlmočníkoch v znení zákona č. 238/2000 Z. z. pri určení základu dane 92
12. Usmernenie k zákonu č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov po jeho novelizácii zákonom č. 476/2003 Z. z. 93
13. Usmernenie Ministerstva financií Slovenskej republiky k zákonu č. 366/1999 Z. z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov a k zákonu č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov k niektorým problematickým oblastiam pri posudzovaní vyčíslenia výšky základu dane z príjmov 95

### **Rozpočtová**

14. Postup pri zúčtovaní finančných vzťahov podnikateľských subjektov, príspevkových a rozpočtových organizácií, ústredných orgánov a ostatných neziskových organizácií so štátnym rozpočtom za rok 2003 106

>>>

## **Účtovníctva**

15. Opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 10. februára 2004 ktorým sa dopĺňa opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 13. novembra 2002 č. 20 359/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre banky, pobočky zahraničných bánk, Národnú banku Slovenska, Fond ochrany vkladov, obchodníkov s cennými papiermi, pobočky zahraničných obchodníkov s cennými papiermi, Garančný fond investícií, správcovské spoločnosti, pobočky zahraničných správcovských spoločností a podielové fondy v znení opatrenia č. 13 593/2003-92 a o doplnení niektorých ďalších opatrení 119
16. Oznámenie Ministerstva financií Slovenskej republiky o používaní tlačív súvahy a výkazu ziskov a strát pre podnikateľov podľa opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 11. decembra 2003 č. 25 167/2003-92 121

## 9

**Oznámenie****Ministerstva financií Slovenskej republiky o Dohode medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Talianskej republiky**

Referent: Ing. Dagmar Paličková, tel.: 02/59 58 34 79

Číslo: 28183/2003-75

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznámilo v Zbierke zákonov č. 27/2004, že dňa 25. októbra 2000 bola v Bratislave podpísaná Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Talianskej republiky o vzájomnej administratívnej pomoci vo veciach predchádzania, preverovania a postihovania porušenia colných predpisov (ďalej len „dohoda“). Dohoda nadobudla platnosť 1. januára 2004 na základe článku 20 ods. 1.

Ministerstvo financií Slovenskej republiky v nadväznosti na uvedené oznámenie uverejňuje text tejto dohody v úplnom znení.

Z dohody vyplýva, že zmluvné strany si navzájom poskytnú pomoc pri zabezpečovaní správneho uplatňovania colných predpisov, pri predchádzaní, preverovaní a boji proti porušovaniu týchto predpisov. Navzájom si budú poskytovať všetky informácie, ktoré súvisia so správnym vyberaním cla, daní a iných platieb, s uplatňovaním zákazov a obmedzení pri dovoze a vývoze a správnym použitím pravidiel pôvodu.

Dohoda predstavuje významný dokument pri zabezpečení správneho uplatňovania colných predpisov pri dovoze, vývoze a tranzite tovaru.

Ing. Branislav Ďurajka, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie daňovej a colnej

## DOHODA

### medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Talianskej republiky o vzájomnej administratívnej pomoci vo veciach predchádzania, preverovania a postihovania porušenia colných predpisov

Vláda Slovenskej republiky a vláda Talianskej republiky (ďalej len „zmluvné strany“),  
b e r ú c do úvahy, že porušovanie colných predpisov pôsobí negatívne na hospodárske, obchodné,  
finančné, spoločenské, kultúrne, priemyselné a poľnohospodárske záujmy vlastných krajín,  
b e r ú c do úvahy dôležitosť zabezpečenia správneho vymeriavania cla, daní a iných platieb, ktoré  
sa vyberajú pri dovoze alebo vývoze a rovnako zabezpečenie správneho uplatňovania ustanovení  
o zákazoch, obmedzeniach a kontrole, vrátane zabezpečenia správneho uplatňovania ustanovení  
a predpisov o falšovanom tovare a registrovaných obchodných známkach,  
p r e s v e d č e n é, že opatrenia proti colným podvodom a úsilie na zabezpečenie správneho vybera-  
nia cla, daní a iných platieb pri dovoze a vývoze je možné vynakladať účinnejšie prostredníctvom spo-  
lupráce medzi colnými správami,  
b e r ú c do úvahy, že nezákonné obchodovanie s omamnými a psychotropnými látkami znamená ne-  
bezpečnosť pre verejné zdravie a spoločnosť,  
r e š p e k t u j ú c Dohovor Organizácie spojených národov proti nedovolenému obchodu s omamný-  
mi a psychotropnými látkami z 20. decembra 1988,  
r e š p e k t u j ú c dôležité zmluvné dokumenty Rady pre colnú spoluprácu, najmä Odporúčanie o vzá-  
jomnej administratívnej spolupráci z 5. decembra 1953,  
dohodli sa takto:

#### Článok 1 Pojmy

Na účely tejto dohody:

1. „Colné predpisy“ sú ustanovenia obsiahnuté v zákone a iných právnych predpisoch, ktoré upravu-  
jú dovoz, vývoz, tranzit tovaru alebo akýkoľvek iný colný režim, či sa týkajú cla, daní alebo iných  
platieb, ktoré vyberajú colné správy, alebo opatrení o zákazoch, obmedzeniach alebo o kontrole,  
boja proti nedovolenému obchodu s narkotickými a psychotropnými látkami.
2. „Porušenie colných predpisov“ znamená akékoľvek porušenie colných predpisov a rovnako aký-  
koľvek pokus o ich porušenie.
3. „Colná správa“ je v Slovenskej republike Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky a v Talianskej re-  
publike Talianska colná správa vrátane Finančnej stráže.
4. „Dožadujúca colná správa“ je príslušný colný orgán zmluvnej strany, ktorý žiada o pomoc v col-  
ných záležitostiach.
5. „Dožiadaná colná správa“ je príslušný colný orgán zmluvnej strany, ktorý dostal žiadosť o pomoc  
v colných záležitostiach.
6. „Dovozné a vývozné clá a dane“ sú všetky druhy cla, daní a iných platieb vyberaných pri dovoze  
alebo vývoze, pričom pre Taliansku republiku sú to clá a dane určené príslušnými orgánmi Európskej  
únie.
7. „Kontrolovaná dodávka“ je postup, ktorý umožňuje, aby nezákonné alebo podozrivé zásielky  
drog, psychotropných látok a látok, ktoré ich nahrádzajú, boli prepustené s vedomím a pod dohľadom

dom príslušných orgánov na územia, z území alebo cez územia štátov zmluvných strán v záujme zistenia osôb majúcich účasť na nezákonnej preprave takého tovaru.

8. „Osoba“ je akákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba.
9. „Osobné údaje“ sú všetky informácie vzťahujúce sa na zistenú totožnosť alebo možnosť zistenia totožnosti osoby.
10. „Drogy a psychotropné látky“ sú všetky výrobky vymenované v Dohovore Organizácie spojených národov proti nedovolenému obchodu s omamnými a psychotropnými látkami z 20. decembra 1988 vrátane tých, ktoré sú uvedené v prílohách k tomuto dohovoru.

## Článok 2

### Rozsah dohody

1. Zmluvné strany v súlade s ustanoveniami tejto dohody si navzájom poskytnú pomoc prostredníctvom colných správ, aby:
  - a) zabezpečili správne uplatňovanie colných predpisov,
  - b) predchádzali, preverovali a bojovali proti porušovaniu colných predpisov.
2. Pomoc v rámci tejto dohody sa poskytne v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi dožiadanej zmluvnej strany a v rámci právomoci a možností dožiadanej colnej správy. Ak to bude nevyhnutné, môže colná správa požiadať o pomoc iný príslušný orgán.
3. Touto dohodou nie sú medzi zmluvnými stranami dotknuté zmluvné dokumenty o vzájomnej pomoci v trestných veciach.

## Poskytovanie informácií

### Článok 3

1. Colné správy si na požiadanie navzájom poskytnú všetky informácie, ktoré môžu pomôcť pri zabezpečení správneho:
  - a) vyberania cla, daní a iných platieb vyberaných colnými orgánmi a najmä informácie, ktoré pomôžu stanoviť hodnotu tovaru pre colné účely a zistiť zaradenie tovaru podľa colného sadzobníka,
  - b) uplatňovania dovozných a vývozných zákazov a obmedzení,
  - c) použitia pravidiel pôvodu, ktoré nie sú predmetom dohôd o obchodných výhodách uzavretých jednou alebo obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak dožiadaná colná správa nemá požadovanú informáciu, o ktorej poskytnutie bola požiadaná, pokúsi sa získať ju v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi dožiadanej zmluvnej strany.
3. Dožiadaná colná správa pri získavaní informácie vystupuje vo vlastnom mene.

### Článok 4

Colné správy si na požiadanie navzájom poskytnú všetky informácie, ktoré potvrdia, že:

- a) tovar, dovezený na územie štátu jednej zmluvnej strany, bol zákonne vyvezený z územia štátu druhej zmluvnej strany,
- b) tovar, vyvezený z územia štátu jednej zmluvnej strany, bol zákonne dovezený na územie štátu druhej zmluvnej strany a ak bol prepustený, do akého colného režimu,

- b) tovar, ktorému bola udelená výhoda pri vývoze z územia štátu jednej zmluvnej strany, bol náležite dovezený na územie štátu druhej zmluvnej strany, chápané tak, že bude zároveň poskytnutá informácia o akýchkoľvek colných kontrolných opatreniach, ktorým bol tento tovar podrobený.

### Článok 5

Colná správa jednej zmluvnej strany poskytne z vlastného podnetu alebo na požiadanie colnej správy druhej zmluvnej strany všetky informácie, ktoré súvisia s porušovaním colných predpisov, týkajúce sa hlavne:

- a) osôb, o ktorých sa vie, alebo ktoré sú podozrivé, že porušujú alebo porušili vnútroštátne colné predpisy druhej zmluvnej strany,
- b) tovaru, o ktorom je známe, že je predmetom nezákonnej prepravy,
- c) dopravných prostriedkov a kontajnerov, o ktorých je známe alebo je podozrenie, že sa nimi porušili vnútroštátne colné predpisy druhej zmluvnej strany,
- d) nových spôsobov a prostriedkov používaných pri porušovaní colných predpisov.

### Článok 6

1. Colná správa jednej zmluvnej strany poskytne z vlastného podnetu alebo na požiadanie colnej správy druhej zmluvnej strany správy, záznamy z evidencie alebo overené kópie dokladov, ktoré obsahujú všetky dostupné informácie o zistených alebo pripravovaných činnostiach, ktorými sa porušili alebo sa nimi majú porušiť colné predpisy na území štátu tejto zmluvnej strany.
2. Originály záznamov a dokladov sa budú požadovať len v prípadoch, ak by boli overené kópie nepostačujúce. Originály, ktoré boli odoslané, budú bezodkladne vrátené.

### Článok 7

Doklady uvedené v tejto dohode sa môžu nahradiť informáciou v elektronickej forme, podanou v akejkoľvek podobe na rovnaký účel. Súčasne budú poskytnuté všetky dôležité informácie, týkajúce sa výkladu alebo použitia tohto materiálu.

### Článok 8

#### **Dohľad nad osobami, tovarom a dopravnými prostriedkami**

Colná správa jednej zmluvnej strany z vlastného podnetu alebo na požiadanie colnej správy druhej zmluvnej strany, v rámci svojej právomoci a svojich možností, vykoná dohľad nad:

- a) pohybom osôb, najmä vstupujúcich alebo vystupujúcich z územia svojho štátu, o ktorých je známe alebo sú podozrivé z porušenia vnútroštátnych colných predpisov druhej zmluvnej strany,
- b) akýmkoľvek dopravnými prostriedkami a kontajnermi, o ktorých je známe alebo je podozrenie, že boli použité pri porušení vnútroštátnych colných predpisov druhej zmluvnej strany,
- c) pohybom tovaru, ktorým by na základe oznámenia colnej správy druhej zmluvnej strany mohlo dôjsť k nezákonnej preprave na územie alebo z územia jej štátu, alebo ak existuje také podozrenie.

### Článok 9

#### **Kontrolovaná dodávka**

Colné správy na základe vzájomného súhlasu a v rámci ich právomoci vymedzenej vnútroštátnymi právnymi predpismi môžu využiť kontrolovanú dodávku, aby zistili totožnosť osôb, ktoré sa dopustili porušenia colných predpisov.

## Článok 10

### Zisťovanie

1. Na požiadanie dožiadaná colná správa začne úradné zisťovanie týkajúce sa operácií, ktoré sú alebo môžu byť v rozpore s vnútroštátnymi colnými predpismi dožadujúcej zmluvnej strany. Výsledky takého zisťovania budú oznámené dožadujúcej colnej správe.
2. Tieto zisťovania sa budú vykonávať v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi dožadanej zmluvnej strany. Dožiadaná colná správa bude vystupovať vo vlastnom mene.
3. Dožiadaná colná správa môže povoliť, aby sa pracovníci dožadujúcej colnej správy zúčastnili na takomto zisťovaní.
4. V prípadoch vymedzených touto dohodou, keď sa pracovníci colnej správy jednej zmluvnej strany nachádzajú na území štátu druhej zmluvnej strany, sú povinní kedykoľvek sa preukázať úradným splnomocnením. Nesmú byť v uniforme a nesmú mať pri sebe zbraň.

## Článok 11

### Znalci a svedkovia

1. Na požiadanie colnej správy jednej zmluvnej strany, colná správa druhej zmluvnej strany v súvislosti s porušením colných predpisov môže splnomocniť svojich pracovníkov, aby vystúpili pred súdmi alebo v správnom konaní ako svedkovia alebo znalci a poskytli správy, úradné listiny a doklady alebo úradne overené kópie potrebné pre konania. Títo pracovníci poskytnú svedectvo, týkajúce sa skutočností, ktoré zistili pri výkone svojich povinností. Žiadosť musí jasne určovať, v akej veci a v akom rozsahu bude pracovník vystupovať.
2. Dožiadaná colná správa, ak je to potrebné, jasne určí v splnomocnení, v akom rozsahu môže jej pracovník vystupovať.

## Článok 12

### Použitie informácií a dokladov

1. Informácie, oznámenia a doklady, získané pri poskytnutí administratívnej pomoci môžu byť použité pri občianskoprávnom, trestnom alebo správnom konaní za podmienok daných vnútroštátnymi právnymi predpismi zmluvných strán na účely tejto dohody.
2. Takéto informácie, oznámenia a doklady môžu byť odtajnené na účely iných vládnych orgánov než uvedených v tejto dohode, pričom dožiadaná colná správa povolí ich použitie za podmienky, že vnútroštátne právne predpisy dožadujúcej zmluvnej strany nezakazujú takýto postup.
3. Obmedzenia uvedené v odseku 1 a 2 sa nebudú vzťahovať na informácie, oznámenia a doklady, týkajúce sa porušenia colných predpisov v súvislosti s omamnými a psychotropnými látkami.
4. Vzhľadom na záväzky, vyplývajúce pre Taliansku republiku ako členského štátu Európskej únie, ustanovenia uvedené v predchádzajúcom odseku tohto článku nebránia, aby získané informácie, oznámenia a doklady mohli byť postúpené Európskej komisii a iným členským štátom Európskej únie.
5. Informácie, oznámenia a doklady, ktoré dožiadaná colná správa má k dispozícii v súlade s touto dohodou, sú chránené ako rovnaký druh dokladov a informácií podľa vnútroštátnych právnych predpisov dožadujúcej zmluvnej strany.

### Článok 13

#### Ochrana osobných údajov

V prípade výmeny osobných údajov podľa tejto dohody, zmluvné strany zabezpečia štandardnú ochranu údajov, prinajmenšom takú, aká vyplýva zo zavedenia zásad uvedených v Prílohe č. 1 k tejto dohode, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

### Článok 14

#### Doručovanie a oznamovanie

Dožiadaná colná správa na požiadanie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi dožiadanej zmluvnej strany doručí alebo oznámi, alebo požiadá príslušné orgány, aby oznámili osobe, ktorej sa to týka a ktorá má sídlo alebo pochádza zo štátu tejto zmluvnej strany, všetky doklady a rozhodnutia v rozsahu tejto dohody, vydané dožadujúcou colnou správou.

### Článok 15

#### Forma a obsah žiadosti o spoluprácu

1. Žiadosti podľa tejto dohody sa vyhotovujú v písomnej forme. Doklady nevyhnutné na vybavenie takýchto žiadostí budú k nim priložené. Ak je situácia naliehavá, môžu byť prijaté ústne žiadosti, ktoré musia byť bez meškania potvrdené písomne.
2. Žiadosti podľa odseku 1 tohto článku musia obsahovať nasledujúce informácie:
  - a) označenie dožadujúcej colnej správy,
  - b) požadované opatrenie,
  - c) predmet a účel žiadosti,
  - d) zákony, pravidlá, predpisy a iné právne normy,
  - e) presné a podrobné údaje o osobe, ktorá je predmetom šetrenia,
  - f) prehľad dôležitých skutočností, okrem prípadov uvedených v článku 14.
3. Žiadosti sa predkladajú buď v úradnom jazyku dožiadanej zmluvnej strany alebo v anglickom jazyku, alebo v inom jazyku prijateľnom pre dožiadanú colnú správu.
4. Ak žiadosť nezodpovedá formálnym požiadavkám, môže sa požadovať jej oprava alebo doplnenie; prijatie predbežných opatrení tým nie je dotknuté.
5. Výmenu informácií a spravodajských informácií podľa tejto dohody budú zabezpečovať pracovníci, ktorí sú špeciálne určení na tento účel každou z colných správ. Colné správy zmluvných strán si podľa odseku 2 článku 18 tejto dohody navzájom poskytnú a budú aktualizovať zoznam pracovníkov určených na tento účel.

### Článok 16

#### Výnimky z povinnosti poskytnúť pomoc

1. Ak dožiadaná colná správa dôjde k záveru, že by pomoc mohla spôsobiť porušenie suverenity, verejného poriadku, bezpečnosti alebo iných zásadných záujmov dožiadanej zmluvnej strany alebo by spôsobila porušenie priemyselného, obchodného alebo služobného tajomstva dožiadanej zmluvnej strany, alebo by nebola v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a administratívnymi ustanoveniami, môže pomoc úplne odmietnuť alebo poskytnúť ju čiastočne, alebo ju poskytnúť za určitých podmienok a požiadaviek.



2. Ak colná správa žiada o pomoc, ktorú sama nie je schopná poskytnúť, pokiaľ by o to bola požiadaná colnou správou druhej zmluvnej strany, upozorní na túto skutočnosť vo svojej žiadosti. Dožiadaná colná správa zväži, či vyhovie takejto žiadosti.
3. Dožiadaná colná správa môže poskytnutie pomoci odložiť, pokiaľ by zasahovala do prebiehajúceho zisťovania, žaloby alebo konania. V takom prípade dožiadaná colná správa bude konzultovať s dožadujúcou colnou správou, či pomoc môže byť poskytnutá za podmienok určených dožiadanou colnou správou.
4. Keď je pomoc odmietnutá alebo odložená, príčiny takeého odmietnutia alebo odloženia budú oznámené dožadujúcej colnej správe.

### **Článok 17**

#### **Náklady**

1. Každá colná správa sa zriekne všetkých nárokov na úhradu nákladov, ktoré vznikli pri vykonávaní tejto dohody, s výnimkou nákladov na znalcov, svedkov, tlmočníkov a prekladateľov, iných ako štátnych zamestnancov, ktoré bude hradiť dožadujúca colná správa.
2. Ak si vybavenie žiadosti vyžiada podstatné a mimoriadne náklady, colné správy zmluvných strán budú konzultovať podmienky, za akých bude žiadosť vybavená, ako aj spôsob, akým tieto náklady budú uhradené.

### **Článok 18**

#### **Vykonávanie**

1. Vykonávaním tejto dohody sú poverené colné správy zmluvných strán. Tieto colné správy sa vzájomne dohodnú o podrobnostiach jej vykonávania.
2. Colné správy zmluvných strán môžu zabezpečiť, aby ich orgány šetrenia boli v priamom vzájomnom styku.
3. Bude vytvorená zmiešaná komisia zložená z generálnych riaditeľov colných správ zmluvných strán alebo z ich pracovníkov a expertov, ktorá sa bude stretávať, kedykoľvek to bude nevyhnutné, na žiadosť jednej alebo druhej colnej správy, aby dohliadala nad vykonávaním tejto dohody, ako aj riešila problémy, ktoré sa vyskytnú.
4. Spory, na ktoré komisia nenájde riešenie, sa budú urovnávať diplomatickou cestou.

### **Článok 19**

#### **Územné vykonávanie**

Táto dohoda sa vykonáva na colnom území Slovenskej republiky a colnom území Talianskej republiky, ako je to definované v ich vnútroštátnych právnych predpisoch.

#### **Nadobudnutie platnosti a ukončenie platnosti**

### **Článok 20**

1. Táto dohoda nadobudne platnosť prvým dňom druhého mesiaca nasledujúceho po vzájomnom písomnom oznámení oboch zmluvných strán, že boli splnené všetky podmienky stanovené vnútroštátnymi právnymi predpismi pre nadobudnutie platnosti tejto dohody.
2. Táto dohoda sa uzaviera na dobu neurčitú. Každá zo zmluvných strán ju môže kedykoľvek písomne diplomatickou cestou vypovedať. Platnosť dohody skončí tri mesiace odo dňa doručenia oznámenia o výpovedi druhej zmluvnej strane.

### Článok 21

Zmluvné strany súhlasia, že sa stretnú za účelom revízie tejto dohody na požiadanie alebo po uplynutí piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody alebo si navzájom oznámia, že táto revízia nie je nevyhnutná.

Na dôkaz toho dolupodpísaní predstavitelia, riadne splnomocnení svojimi vládami, podpísali túto dohodu.

Dané v Bratislave dňa 25. októbra 2000 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom, talianskom a anglickom jazyku. V prípade rozdielnosti výkladu ustanovení tejto dohody je rozhodujúce znenie v anglickom jazyku.

Za vládu  
Slovenskej republiky  
Milan Jasenovc  
v. r.

Za vládu  
Talianskej republiky  
Andrea Mario Guaiana  
v. r.

Príloha č. 1

k Dohode medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Talianskej republiky  
o vzájomnej administratívnej pomoci vo veciach predchádzania,  
preverovania a postihovania porušenia colných predpisov

### Základné princípy ochrany údajov

1. Osobné údaje, ktoré majú byť spracované do elektronickej formy, musia byť:
  - a) získané a spracované čestným a zákonným spôsobom,
  - b) ukladané pre zadané a legitímne účely a nepoužívané spôsobom, ktorý je s týmito účelmi nezlučiteľný,
  - c) primerané, relevantné a nie nadbytočné s ohľadom na účely, pre ktoré sú ukladané,
  - d) presné a ak je to potrebné neustále aktualizované,
  - e) uchovávané vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu predmetu údajov, avšak nie dlhšie, než je potrebné na účel, na ktorý sú tieto údaje ukladané.
2. Osobné údaje odhaľujúce rasový pôvod, politické názory alebo náboženské či iné presvedčenie, rovnako ako osobné údaje týkajúce sa zdravia alebo sexuálneho života, nesmú byť spracované do elektronickej formy, pokiaľ vnútroštátne právne predpisy neposkytujú príslušné záruky. To isté platí pre osobné údaje týkajúce sa trestných vecí.
3. Na ochranu osobných údajov ukladaných do elektronickej formy budú prijímané vhodné bezpečnostné opatrenia, ktoré ich budú chrániť proti neoprávnenému zničeniu alebo náhodnej strate a tiež proti neoprávnenému prístupu k nim, proti ich pozmeňovaniu alebo šíreniu.
4. Každá osoba musí mať možnosť:
  - a) zistiť existenciu súboru osobných údajov v elektronickej forme, jeho hlavné účely, rovnako ako totožnosť a trvalé bydlisko alebo hlavné pracovisko pracovníka, ktorý za súbor zodpovedá,
  - b) dostať v primeranej dobe a bez zbytočných omeškaní alebo nákladov potvrdenie o tom, či sú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, uložené do súboru dát v elektronickej forme a tiež oznámené v zrozumiteľnej forme,
  - c) dosiahnuť, keď taká situácia nastane, opravy alebo vymazanie takýchto údajov, ak boli spracované v rozpore s vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktorými sa vyhlasuje platnosť základných princíпов uvedených vo formulácii princíпов 1 a 2 tejto prílohy,
  - d) mať k dispozícii opravný prostriedok, keď taká situácia nastane, ak jej žiadosť o oznámenie, opravu alebo vymazanie, citovaná v odsekoch b) a c) tohto princípu, nebude splnená.
- 5.1. Z ustanovení uvedených v rámci princíпов 1, 2 a 4 tejto prílohy nebude dovolená žiadna výnimka okrem tej, ktorá bude v rozsahu obmedzení definovaná v tomto princípe.
- 5.2. Derogácia od ustanovení uvedených v rámci princíпов 1, 2 a 4 tejto prílohy bude dovolená, ak sa poskytne v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi zmluvnej strany a pokiaľ bude podmienená nevyhnutným opatrením demokratickej spoločnosti, a to v záujme:
  - a) ochrany bezpečnosti štátu, verejného poriadku, menových záujmov štátu alebo potlačenia trestných činov,
  - b) ochrany predmetu údajov alebo práv a slobody iných osôb.

- 5.3. Obmedzenia, ktoré sa týkajú uplatňovania práv špecifikovaných v princípe 4 odsekoch b), c) a d) tejto prílohy, môžu byť dané zákonom v prípade súborov osobných údajov v elektronickej forme využívaných k štatistickým alebo vedecko-výskumným účelom, keď zjavne nehrozí riziko porušenia predmetu údajov.
6. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zaviesť príslušné sankcie a opravné prostriedky za porušenie ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými bude vyhlásená platnosť základných princípov popisovaných v tejto prílohe.
7. Žiadne ustanovenie tejto prílohy nebude interpretované tak, aby obmedzovalo alebo inak negatívne ovplyvňovalo možnosť zmluvnej strany poskytnúť predmetu údajov ďalekosiahlejšie prostriedky ochrany než sa predpokladajú v tejto prílohe.

10

## Prehľad čerpania colných kvót za mesiac január 2004

Referent: Ing. Paličková, tel.: 02/59 58 34 79

Číslo: 1918/2004-75

Mgr. Čupková, Colné riaditeľstvo SR, tel.: 02/48 27 31 38

### Stav čerpania colných kvót bez ohľadu na krajinu pôvodu k 30. 1. 2004

Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
** 010290	TNN	30,0	1078,00	1078,00	0,00
0201	TNN	30,0	165,00	165,00	0,00
0202		30,0			
** 010392	TNN	25,0	2824,00	2824,00	0,00
0203	TNN	30,0	434,00	434,00	0,00
** 01041030	TNN	5,0	53,00	53,00	0,00
** 01041080		5,0			
** 020410		20,0			
** 020421		20,0			
** 020422		20,0			
** 020423		20,0			
** 020430		20,0			
** 020441		20,0			
** 020442		20,0			
** 020443		20,0			
** 020711	TNN	24,0	1207,00	0,00	100,00
** 020712		24,0			
** 020713		24,0			
** 020714		24,0			
** 02102090	TNN	30,0	183,00	183,00	0,00
** 02109921		24,0			
** 02109929		24,0			
** 02109939		24,0			
** 02109960		24,0			
** 040210	TNN	30,0	272,00	272,00	0,00

Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
** 040221		30,0			
** 040229		35,0			
** 040310	TNN	10,0	791,00	774,87	2,04
** 04051011	TNN	32,0	338,00	335,44	0,76
** 04051019		32,0			
** 04051030		32,0			
** 04051050		32,0			
** 04051090		32,0			
** 04052090		32,0			
** 04059010		32,0			
** 04059090		32,0			
** 07019010	TNN	50,0	4600,00	3473,10	24,50
** 07019090		50,0			
** 08061090	TNN	28,0	1338,00	1338,00	0,00
** 11081100	TNN	53,2	273,00	272,80	0,07
** 11081200		55,6			
** 11081300		63,4			
** 12051090	TNN	20,0	1342,00	1342,00	0,00
** 12059000		20,0			
** 12060091	TNN	10,0	673,00	673,00	0,00
** 12060099		10,0			
** 151211	TNN	18,0	380,00	380,00	0,00
** 151219		19,0			
** 1514	TNN	20,0	489,00	489,00	0,00
** 151710	TNN	20,0	1420,00	1403,67	1,15
** 151790		10,0			
** 170230	TNN	50,0	25,00	19,80	20,80
** 170240		50,0			
** 190211	TNN	12,0	384,00	347,01	9,63
** 190219		12,0			
** 190220		12,0			
** 190230		10,0			
** 210500	TNN	11,0	102,00	74,24	27,21

Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
** 220210	TNN	11,0	3386,00	3315,54	2,08
** 2204	TNN	25,0	2850,00	2642,60	7,28
** 220710	TNN	70,0	273,00	273,00	0,00
** 220860	TNN	56,0	1530,00	1530,00	0,00
** 220870		56,0			
** 220890		56,0			
** 350510	TNN	52,0	392,00	392,00	0,00
01051111	NAR	0,0	300000,00	3000000,00	0,00
01051119		0,0			
01051200	NAR	0,0	20000,00	13696,00	31,52
01051990	NAR	0,0	1000,00	1000,00	0,00
04070019	NAR	0,0	2000000,00	2000000,00	0,00
12060010	KGN	0,0	450000,00	450000,00	0,00
17021100	KGN	0,0	35000,00	34900,00	0,29
28011000	KGN	0,0	1400000,00	1086000,00	22,43
29214100	KGN	0,0	2000000,00	1907550,00	4,62
29214400	KGN	0,0	500000,00	500000,00	0,00
29393000	KGN	0,0	2000,00	2000,00	0,00
29395900	KGN	0,0	5000,00	5000,00	0,00
29399900	KGN	0,0	40000,00	40000,00	0,00
38151990	KGN	0,0	20000,00	20000,00	0,00
39076080	KGN	0,0	5000000,00	4579600,00	8,41
39199010	KGN	0,0	7000,00	6999,00	0,01
39269099	KGN	0,0	4000,00	0,00	100,00
54023300	KGN	0,0	300000,00	294385,00	1,87
54033200	KGN	0,0	150000,00	148904,00	0,73
700510	MTK	0,0	500000,00	500000,00	0,00
700521		0,0			
700529		0,0			
72122000	KGN	0,0	350000,00	350000,00	0,00
72124080	KGN	0,0	1000000,00	854270,00	14,57
72124020		0,0			
73181491	KGN	0,0	251000,00	249147,00	0,74

Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
73181510	KGN	0,0	500,00	404,00	19,20
85043190	NAR	0,0	700000,00	699400,00	0,09
85045080	NAR	0,0	20000000,00	12183231,00	39,08
85049011	KGN	0,0	10000,00	0,00	100,00
85061099	NAR	0,0	700000,00	672320,00	3,95
85229098	KGN	0,0	1700000,00	1663497,00	2,15
85361010	NAR	0,0	1700000,00	1695840,00	0,24
85365019	NAR	0,0	13400000,00	12733600,00	4,97
85365011		0,0			
85365080	NAR	0,0	250000,00	249998,00	0,00
85389099	KGN	0,0	400,00	400,00	0,00
85408900	NAR	0,0	750000,00	713398,00	4,88
85438995	NAR	0,0	800000,00	765822,00	4,27
85444190	KGN	0,0	4000,00	3325,00	16,88
85444980	KGN	0,0	200000,00	184524,00	7,74
85472000	KGN	0,0	2500,00	0,00	100,00
85489090	KGN	0,0	400,00	394,00	1,50
90011090	KGN	0,0	5000,00	5000,00	0,00



**Stav čerpania colných kvót  
podľa krajín pôvodu tovaru k 30. 1. 2004**

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania																																																																														
EÚ	0201	TNN	0,0	1750,00	1750,00	0,00																																																																														
	0202		0,0				EÚ	0203	TNN	0,0	1500,00	278,64	81,42	EU021011	0,0	EU021012	0,0	EU021019	0,0	EÚ	02061095	TNN	0,0	500,00	500,00	0,00	02062991	0,0	021011	0,0	021012	0,0	021019	0,0	21020	0,0	02109921	0,0	02109929	0,0	02109931	0,0	02109941	0,0	02109949	0,0	02109951	0,0	02109960	0,0	02109990	0,0	EÚ	020711	TNN	0,0	325,00	201,85	37,89	160231	0,0	160232	0,0	160239	0,0	020712	0,0	02071310	0,0	02071320	0,0	02071330	0,0	02071340	0,0	02071350	0,0	02071360	0,0	02071370	0,0	02071399	0,0	02701410
EÚ	0203	TNN	0,0	1500,00	278,64	81,42																																																																														
	EU021011		0,0																																																																																	
	EU021012		0,0																																																																																	
	EU021019		0,0																																																																																	
EÚ	02061095	TNN	0,0	500,00	500,00	0,00																																																																														
	02062991		0,0																																																																																	
	021011		0,0																																																																																	
	021012		0,0																																																																																	
	021019		0,0																																																																																	
	21020		0,0																																																																																	
	02109921		0,0																																																																																	
	02109929		0,0																																																																																	
	02109931		0,0																																																																																	
	02109941		0,0																																																																																	
	02109949		0,0																																																																																	
	02109951		0,0																																																																																	
	02109960		0,0																																																																																	
	02109990		0,0																																																																																	
	EÚ		020711				TNN	0,0	325,00	201,85	37,89																																																																									
160231		0,0																																																																																		
160232		0,0																																																																																		
160239		0,0																																																																																		
020712		0,0																																																																																		
02071310		0,0																																																																																		
02071320		0,0																																																																																		
02071330		0,0																																																																																		
02071340		0,0																																																																																		
02071350		0,0																																																																																		
02071360		0,0																																																																																		
02071370		0,0																																																																																		
02071399		0,0																																																																																		
02701410		0,0																																																																																		
02071420		0,0																																																																																		
02071430	0,0																																																																																			

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
	02071440		0,0			
	02071450		0,0			
	02071460		0,0			
	02071470		0,0			
	02071499		0,0			
	020724		0,0			
	020725		0,0			
	02072610		0,0			
	02072620		0,0			
	02072630		0,0			
	02072640		0,0			
	02072650		0,0			
	02072660		0,0			
	02072670		0,0			
	02072680		0,0			
	02072699		0,0			
	02072710		0,0			
	02072720		0,0			
	02072730		0,0			
	02072740		0,0			
	02072750		0,0			
	02072760		0,0			
	02072770		0,0			
	02072780		0,0			
	02072799		0,0			
	020732		0,0			
	020733		0,0			
	02073511		0,0			
	02073515		0,0			
	02073521		0,0			
	02073523		0,0			
	02073525		0,0			
	02073531		0,0			
	02073541		0,0			
	02073551		0,0			
	02073553		0,0			
	02073561		0,0			
	02073563		0,0			
	02073571		0,0			

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
	02073579		0,0			
	02073599		0,0			
	02073621		0,0			
	02073623		0,0			
	02073625		0,0			
	02073631		0,0			
	02073641		0,0			
	02073651		0,0			
	02073653		0,0			
	02073661		0,0			
	02073663		0,0			
	02073671		0,0			
	02073679		0,0			
	02073690		0,0			
EÚ	0402	TNN	0,0	250,00	195,28	21,89
EÚ	04031011	TNN	0,0	250,00	247,00	1,20
	04031013		0,0			
	04031019		0,0			
	04031031		0,0			
	04031033		0,0			
	04031039		0,0			
	04039011		0,0			
	04039013		0,0			
	04039019		0,0			
	04039031		0,0			
	04039033		0,0			
	04039039		0,0			
	04039051		0,0			
	04039053		0,0			
	04039059		0,0			
	04039061		0,0			
	04039063		0,0			
	04039069		0,0			
	0404		0,0			
EÚ	040510	TNN	0,0	150,00	150,00	0,00
	04052090		0,0			
	040590		0,0			
EÚ	04052010	TNN	0,0	170,00	170,00	0,00
	04052030		0,0			

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
EÚ	0406	TNN	0,0	1050,00	1011,22	3,69
EÚ	07019010 07019090	TNN	6,0 6,0	250,00	0,00	100,00
EÚ	* 0702	TNN	0,0	1300,00	1300,00	0,00
EÚ	* 080810	TNN	0,0	7500,00	7267,21	3,10
EÚ	100190	TNN	0,0	15000,00	15000,00	0,00
EÚ	1002	TNN	0,0	1000,00	1000,00	0,00
EÚ	1003	TNN	0,0	15000,00	15000,00	0,00
EÚ	1004	TNN	0,0	500,00	500,00	0,00
EÚ	10059000	TNN	0,0	5000,00	5000,00	0,00
EÚ	1008	TNN	0,0	500,00	500,00	0,00
EÚ	11071099	TNN	0,0	1500,00	1500,00	0,00
EÚ	151610	TNN	10,0	500,00	500,00	0,00
EÚ	15162091	TNN	9,0	500,00	500,00	0,00
EÚ	15171090	TNN	10,0	135,00	121,39	10,08
EÚ	1601 160241 160242 160249	TNN	0,0 0,0 0,0 0,0	150,00	141,44	5,71
EÚ	16022090	TNN	9,0	132,50	132,50	0,00
EÚ	160250	TNN	0,0	100,00	100,00	0,00
EÚ	17049099	TNN	0,0	200,00	184,74	7,63
EÚ	18062080 18062095 18069090	TNN	0,0 0,0 0,0	500,00	455,90	8,82
EÚ	19019099	TNN	0,0	3000,00	2453,70	18,21
EÚ	19021100 19021910 19021990 19022091 19022099 19023010 19023090	TNN	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	200,00	169,89	15,05
EÚ	1905	TNN	0,0	2500,00	2351,62	5,94
EÚ	20019099	TNN	0,0	65,00	65,00	0,00
EÚ	2002	TNN	0,0	650,00	0,00	100,00
EÚ	2105	TNN	0,0	200,00	195,90	2,05
EÚ	21069098	TNN	0,0	2500,00	2354,17	5,83
EÚ	220410	HLT	0,0	10000,00	9856,92	1,43

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
	220421		0,0			
EÚ	220429	HLT	25,0	20000,00	12774,36	36,13
EÚ	2401	TNN	2,4	500,00	465,76	6,85
EÚ	2402	TNN	0,0	300,00	300,00	0,00
	2403		0,0			
RO	07070090	TNN	9,0	133,33	133,33	0,00
RO	* 08061010	TNN	2,0	166,67	166,67	0,00
RO	* 08094005	TNN	0,0	116,67	116,67	0,00
	08094090		0,0			
RO	2204	HLT	25,0	1333,33	575,85	56,81
SI	020711	TNN	28,0	16,67	16,67	0,00
	02071310		28,0			
	02071320		28,0			
	02071330		28,0			
	02071340		28,0			
	02071350		28,0			
	02071360		28,0			
	02071370		28,0			
	02071391		10,0			
	02071399		28,0			
SI	021011	TNN	0,0	33,33	32,58	2,25
	021019		0,0			
	02109910		0,0			
SI	03019300	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
SI	0406	TNN	8,0	50,00	50,00	0,00
SI	07019090	TNN	30,0	1000,00	1000,00	0,00
SI	* 08081050	TNN	5,0	333,33	333,33	0,00
	* 08081090		5,0			
	* 08081020		5,0			
SI	1601	TNN	0,0	66,67	65,81	1,29
SI	160241	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
	160290		0,0			
	160210		0,0			
	160220		0,0			
	160242		0,0			
	160249		0,0			
	160250		0,0			
SI	2105	TNN	15,0	16,67	16,67	0,00
SI	2203	HLT	12,0	666,67	666,67	0,00

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
SI	2204	HLT	25,0	666,67	666,67	0,00
SI	220820	HLT	10,0	166,67	166,67	0,00
	220840		10,0			
	220850		10,0			
	220860		20,0			
	220870		20,0			
	220890		20,0			
SI	2209	TNN	5,0	83,33	83,33	0,00
SI	240290	TNN	30,0	33,33	33,33	0,00
HU	010290	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
HU	010391	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
	010392		0,0			
HU	0105	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HU	0201	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
	0202		0,0			
HU	0203	TNN	0,0	166,67	3,22	98,07
HU	020727	TNN	0,0	400,00	230,97	42,26
	020726		0,0			
HU	020732	TNN	0,0	333,33	233,64	29,91
	020733		0,0			
HU	020900	TNN	0,0	16,67	0,00	100,00
HU	021011	TNN	15,0	100,00	98,49	1,51
	021012		15,0			
	021019		15,0			
HU	040210	TNN	20,0	33,33	33,33	0,00
	040221		20,0			
	040299		20,0			
HU	040310	TNN	10,0	33,33	33,33	0,00
HU	0406	TNN	0,0	133,33	133,33	0,00
HU	0409	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
HU	07019010	TNN	10,0	3333,33	3333,33	0,00
	07019090		10,0			
HU	0702	TNN	0,0	333,33	333,33	0,00
HU	070310	TNN	0,0	833,33	833,33	0,00
HU	070320	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
HU	070410	TNN	0,0	20,00	20,00	0,00
HU	0705	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	070610	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	0707	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
HU	0708	TNN	0,0	333,33	333,33	0,00
HU	070960	TNN	0,0	666,67	666,67	0,00
HU	070970	TNN	5,0	16,67	16,67	0,00
HU	071021	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
HU	071040	TNN	0,0	333,33	333,33	0,00
HU	07108059	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
HU	071090	TNN	0,0	333,33	333,33	0,00
HU	080610	TNN	0,0	666,67	666,67	0,00
HU	0807	TNN	0,0	2666,67	2666,67	0,00
HU	080810	TNN	0,0	166,67	166,67	0,00
HU	080910	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HU	080920	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	080930	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HU	080940	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	081010	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HU	081030	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	081110	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HU	090930	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
	090940		0,0			
HU	110311	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HU	110313	TNN	0,0	166,67	159,67	4,20
HU	11041930	TNN	10,0	23,33	23,33	0,00
	11041950		10,0			
	11041999		10,0			
HU	110820	TNN	8,0	16,67	16,67	0,00
HU	151219	TNN	0,0	1333,33	906,49	32,01
	151211		0,0			
HU	1517	TNN	10,0	166,67	165,23	0,86
HU	16010091	TNN	0,0	133,33	118,39	11,21
HU	160232	TNN	0,0	50,00	40,40	19,20
HU	170230	TNN	10,0	166,67	166,67	0,00
HU	170260	TNN	15,0	2000,00	2000,00	0,00
HU	1703	TNN	0,0	3333,33	3333,33	0,00
HU	1704	TNN	0,0	116,67	114,86	1,55
HU	18062095	TNN	5,0	166,67	166,67	0,00
HU	190110	TNN	0,0	100,00	63,99	36,01
	190190		0,0			
HU	190211	TNN	0,0	66,67	62,75	5,87
	190219		0,0			

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
HU	1904	TNN	0,0	333,33	317,29	4,81
HU	190520	TNN	0,0	100,00	100,00	0,00
	190510		0,0			
HU	200551	TNN	0,0	400,00	398,74	0,31
	200559		0,0			
	200560		0,0			
HU	200540	TNN	0,0	166,67	119,11	28,53
HU	200580	TNN	0,0	166,67	0,00	100,00
HU	200710	TNN	0,0	16,67	16,67	0,00
HU	20079920	TNN	0,0	50,00	45,74	8,51
HU	200980	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	20099059	TNN	0,0	16,67	16,67	0,00
HU	210130	TNN	10,0	16,67	16,67	0,00
HU	210230	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	2104	TNN	0,0	16,67	16,25	2,48
HU	21061080	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HU	21069098	TNN	0,0	16,67	15,40	7,58
HU	220290	HLT	5,0	11666,67	10856,70	6,94
HU	2203	HLT	10,0	2000,00	1991,00	0,45
HU	220410	HLT	10,0	5666,67	4878,04	13,92
	220421		10,0			
HU	220429	HLT	10,0	11000,00	7014,28	36,23
	220430		10,0			
HU	220860	HLT	30,0	833,33	776,35	6,84
	220870		30,0			
	220890		30,0			
PL	07019010	TNN	15,0	8333,33	8333,33	0,00
	07019090		15,0			
PL	21069020	HLT	12,5	666,67	653,86	1,92
	220820		12,5			
	220830		5,0			
	220840		7,5			
	220860		28,0			
	220870		28,0			
	220890		28,0			
PL	240210	TNN	26,0	16,67	16,67	0,00
	240220		32,5			
	240290		32,5			
	240310		13,0			



Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
	240391		13,0			
	240399		13,0			
US	0207	TNN	24,0	100,00	100,00	0,00
LV	0406	TNN	5,0	50,00	50,00	0,00
LV	07131090	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
LV	1602	TNN	10,0	33,33	33,33	0,00
LV	1806	TNN	10,0	66,67	66,67	0,00
LV	1902	TNN	5,0	66,67	66,67	0,00
LV	190531	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
	190532		0,0			
LV	2203	TNN	10,0	66,67	66,67	0,00
LV	220860	TNN	30,0	50,00	50,00	0,00
	220870		30,0			
	220890		30,0			
IL	01051200	TNN	0,0	0,22	0,22	0,00
IL	* 06031010	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
	* 06031020		0,0			
	* 06031040		0,0			
	* 06031050		0,0			
	* 06031080		0,0			
IL	* 07096010	TNN	6,0	33,33	33,33	0,00
IL	071290	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
IL	080610	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
IL	08071900	TNN	5,5	33,33	33,33	0,00
IL	170490	TNN	7,5	33,33	33,33	0,00
IL	1806	TNN	7,5	33,33	33,33	0,00
IL	19042010	TNN	4,0	33,33	33,33	0,00
	19049010		17,0			
IL	190510	TNN	4,5	33,33	33,33	0,00
	190520		4,5			
	190531		4,5			
	190532		4,5			
	190540		4,5			
	19059020		4,5			
	19059030		4,5			
	19059040		4,5			
	19059045		4,5			
	19059055		4,5			
	19059060		4,5			

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
	19059090		4,5			
IL	210410	TNN	3,5	16,67	16,67	0,00
IL	210610	TNN	3,0	66,67	58,67	12,00
IL	220860	HLT	25,0	333,33	333,33	0,00
	220870		25,0			
	220890		25,0			
TR	0406	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
TR	* 07020000	TNN	7,0	50,00	50,00	0,00
TR	071022	TNN	5,0	33,33	33,33	0,00
TR	* 080930	TNN	4,0	66,67	66,67	0,00
TR	1704	TNN	7,0	33,33	28,59	14,22
TR	1806	TNN	7,0	33,33	13,42	59,73
TR	2002	TNN	8,0	33,33	33,33	0,00
TR	20079920	TNN	11,0	66,67	66,67	0,00
	20079998		11,0			
TR	200980	TNN	2,0	100,00	100,00	0,00
	20099021		2,0			
	20099029		2,0			
	20099051		2,0			
	20099059		2,0			
	20099071		2,0			
	20099073		2,0			
	20099079		2,0			
	20099092		2,0			
	20099094		2,0			
	20099095		2,0			
	20099096		2,0			
	20099097		2,0			
	20099098		2,0			
TR	2104	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
TR	2203	HLT	0,0	333,33	333,33	0,00
TR	24011050	TNN	3,0	66,67	66,67	0,00
	24011060		3,0			
	24011070		3,0			
	24011080		3,0			
	24011090		3,0			
BG	040310	TNN	10,0	33,33	33,33	0,00
BG	0406	TNN	5,0	33,33	33,33	0,00
BG	07019090	TNN	50,0	166,67	166,67	0,00

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
BG	07031019 07031090	TNN	6,0 6,0	33,33	33,33	0,00
BG	07070090	TNN	9,0	100,00	100,00	0,00
BG	07095110	TNN	5,0	33,33	33,33	0,00
BG	07096010 07096099	TNN	5,0 5,0	66,67	66,67	0,00
BG	* 08061010 08061090	TNN	0,0 11,5	33,33	33,33	0,00
BG	* 08092005 08094005 08094090	TNN	2,0 0,0 0,0	50,00	50,00	0,00
BG	12060091 12060099	TNN	10,0 10,0	33,33	33,33	0,00
BG	1601	TNN	10,0	33,33	33,33	0,00
BG	160241 16029010 16029031 16029051 16029061 16029069	TNN	10,0 10,0 2,5 10,0 15,0 15,0	33,33	33,33	0,00
BG	180631 180632 180690	TNN	7,5 7,5 7,5	33,33	7,85	76,45
BG	190220 190230	TNN	12,0 12,0	33,33	33,33	0,00
BG	20019020 20019030 20019050 20019065 20019070 20019075 20019085 20019091 20019099	TNN	6,0 6,0 2,5 6,0 6,0 6,0 6,0 6,0 6,0	33,33	33,33	0,00
BG	200590	TNN	10,0	33,33	33,33	0,00
BG	200710 20079910 20079920 20079931	TNN	12,0 2,5 12,0 12,0	33,33	33,33	0,00

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
	20079933		12,0			
	20079935		2,5			
	20079939		2,5			
	20079955		12,0			
	20079958		12,0			
	20079991		12,0			
	20079993		12,0			
	20079998		12,0			
BG	220421	HLT	25,0	166,67	113,59	31,85
BG	220429	HLT	25,0	1666,67	1666,67	0,00
BG	220820	HLT	12,0	166,67	166,67	0,00
	220830		5,0			
	220840		7,5			
	220850		7,5			
BG	240110	TNN	4,5	33,33	33,33	0,00
	240120		4,5			
	240130		2,0			
EE	040210	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
	040221		0,0			
	040229		0,0			
EE	04061020	TNN	0,0	116,67	116,67	0,00
	040690		0,0			
EE	081190	TNN	0,0	16,67	16,67	0,00
EE	160100	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
	16022090		0,0			
	160231		0,0			
	160232		0,0			
	160250		0,0			
EE	160241	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
	160242		0,0			
	160249		0,0			
EE	190190	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
EE	190520	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
EE	200980	TNN	0,0	23,33	23,33	0,00
EE	2105	TNN	15,0	33,33	33,33	0,00
EE	21069010	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
	21069020		0,0			
	21069092		0,0			
	21069098		0,0			

Krajina	Podpoložka CS	MJ	Sadzba	Ročná kvóta	Zostatok kvóty	% čerpania
EE	220210	TNN	0,0	16,67	16,67	0,00
EE	220300	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
EE	22086011 22086019	TNN	25,0 25,0	33,33	33,33	0,00
HR	040690	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HR	0409	TNN	5,0	50,00	50,00	0,00
HR	07051100	TNN	5,0	16,67	16,67	0,00
HR	08081010	TNN	10,0	100,00	100,00	0,00
HR	160100	TNN	0,0	50,00	50,00	0,00
HR	160232	TNN	0,0	50,00	50,00	0,00
HR	1704	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HR	180631	TNN	0,0	33,33	28,18	15,47
HR	180632	TNN	0,0	16,67	9,16	45,04
HR	180690	TNN	0,0	33,33	31,34	5,99
HR	1901	TNN	0,0	116,67	116,67	0,00
HR	190230	TNN	10,0	33,33	32,70	1,89
HR	200590	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00
HR	21039090	TNN	0,0	500,00	461,64	7,67
HR	2105	TNN	0,0	116,67	116,67	0,00
HR	21069098	TNN	0,0	133,33	133,33	0,00
HR	2203	HLT	0,0	1666,66	1666,66	0,00
HR	2204	HLT	10,0	1333,33	1333,33	0,00
HR	2205	HLT	5,0	666,67	666,67	0,00
HR	2206	HLT	5,0	666,67	666,67	0,00
HR	220820	HLT	10,0	166,67	166,67	0,00
HR	220870	HLT	25,0	166,67	166,67	0,00
HR	220890	HLT	25,0	333,33	0,00	100,00
HR	2209	TNN	0,0	33,33	33,33	0,00
HR	240120	TNN	0,0	66,67	66,67	0,00

**Poznámky:**

- \* Sezónne colné kvóty podľa prílohy č. 11 k nariadeniu vlády Slovenskej republiky č. 573/2003 Z. z., ktorým sa vydáva colný sadzobník.
- \*\* Netýka sa krajín: Antarktída, Bhután, Bouvetov ostrov, Heardov ostrov, Komory, Nauru, Samoa, Vanuatu a Západná Sahara.

Ing. Branislav Ďurajka, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie daňovej a colnej

11

## Usmernenie

### **k zákonu č. 554/2003 Z. z. o dani z prevodu a prechodu nehnuteľností a o zmene a doplnení zákona č. 36/1967 Zb. o znalcoch a tlmočníkoch v znení zákona č. 238/2000 Z. z. pri určení základu dane**

Referent: Ing. Prinerová Viera, tel. 02/5958 3417

Číslo: 2345/2004-72

Ministerstvo financií Slovenskej republiky v záujme zabezpečenia jednotného postupu pri uplatňovaní zákona č. 554/2003 Z. z. o dani z prevodu a prechodu nehnuteľností a o zmene a doplnení zákona č. 36/1967 Zb. o znalcoch a tlmočníkoch v znení zákona č. 238/2000 Z. z. (ďalej len „zákon“) vydáva toto usmernenie:

Podľa § 4 ods. 1 zákona, základom dane z prevodu a prechodu nehnuteľností je dohodnutá cena za nehnuteľnosť, najmenej však všeobecná hodnota nehnuteľností stanovená podľa osobitného predpisu. Podľa § 30 ods. 4 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, prílohou návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností pri odplatnom prevode je ocenenie nehnuteľností podľa osobitných predpisov, ktorým bola do účinnosti zákona č. 554/2003 Z. z. o dani z prevodu a prechodu nehnuteľností vyhláska Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 465/1991 Zb. o cenách stavieb, pozemkov, trvalých porastov, úhradách za zriadenie práva osobného užívania pozemkov a náhradách za dočasné užíva-

nie pozemkov v znení neskorších predpisov a vyhláska Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 86/2002 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku.

Ak návrh na vklad vlastníckeho práva bol do katastra nehnuteľností doručený do 31. 12. 2003, právne predpisy v čase podania návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností umožňovali alternatívne ocenenie nehnuteľností a to podľa vyhlásky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 465/1991 Zb. alebo podľa vyhlásky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 86/2002 Z. z. Preto v týchto prípadoch, ak bolo prílohou návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností len ocenenie podľa vyhlásky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 465/1991 Zb., bude sa aj na účely stanovenia základu dane z prevodu a prechodu nehnuteľností vychádzať z ocenenia prevádzaných nehnuteľností podľa citovaných predpisov platných do 31.12.2003 a nevyžaduje sa vyhotovenie nového ocenenia nehnuteľností podľa vyhlásky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 86/2002 Z. z.

Ing. Branislav Ďurajka, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie daňovej a colnej

## 12

**Usmernenie****k zákonu č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov  
po jeho novelizácii zákonom č. 476/2003 Z. z.**

Referent: JUDr. Katarína Krkanová, tel.: 02/59 58 34 08  
Ing. Iveta Ištoková, tel.: 02/59 58 34 07

Číslo: 2346/2004-72

Ministerstvo financií Slovenskej republiky v záujme zabezpečenia jednotného postupu pri uplatňovaní zákona č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov po jeho novelizácii zákonom č. 476/2003 Z. z. (ďalej len „zákon“) vydáva toto usmernenie:

**1. Uplatnenie § 16 ods. 1 zákona**

Podľa tohto ustanovenia zákona podáva daňové priznanie daňovník, ktorému vznikne daňová povinnosť k dani z nehnuteľností, ako aj daňovník, u ktorého nastali zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie dane z nehnuteľností.

Daňovník, ktorý si uplatnil v predchádzajúcich zdaňovacích obdobiach v súlade s právnym stavom platným do 31. 12. 2003 nárok na oslobodenie od dane zo stavieb podľa § 9 ods. 1 písm. g) až j) a od dane z bytov podľa § 11c ods. 1 v daňovom priznaní, počínajúc tým zdaňovacím obdobím, na ktoré mu prvýkrát vznikol nárok na oslobodenie od dane a doba oslobodenia uplynula, na zdaňovacie obdobie roku 2004 daňové priznanie nepodáva, keďže nespĺňa podmienky uvedené v § 16 ods. 1 zákona. Správca dane vyrubí daň z nehnuteľností na rok 2004 na základe už podaného daňového priznania.

**2. Zmena základu dane z pozemkov podľa § 3 ods. 1 písm. a), b), d) a e) zákona**

S účinnosťou od 1. januára 2004 podľa § 5 ods. 1 zákona je základom dane z pozemkov hodnota pôdy bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m<sup>2</sup> a hodnoty pôdy za 1 m<sup>2</sup> odvodenej od bonitovaných pôdnoekologických jednotiek a uvedenej v prílohe zákona. Obdobne došlo od 1. januára 2004 aj k zmene základu dane z pozemkov pri lesných pozemkoch, na ktorých sú hospodárske lesy a pri rybníkoch s chovom rýb a ostatných hospodársky využívaných vodných plochách. Základom dane z pozemkov je v týchto prípadoch cena pôdy zis-

tená podľa vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 86/2002 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 576/2003 Z. z. Zmena základu dane zakladá podľa § 16 ods. 1 zákona povinnosť podať daňové priznanie na zdaňovacie obdobie roku 2004. Daňovník v daňovom priznaní uvedie základ dane podľa zákona platného od 1. januára 2004. Ak sa tak nestane, správca dane vyrubí daň z pozemkov podľa pomôcok, ktoré má k dispozícii alebo ktoré si sám zaobstará (§ 44 zákona č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v systave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov).

**3. Stavebné pozemky vo väzbe na § 23a ods. 2 zákona**

Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia roku 2003 nadobudlo rozhodnutie o umiestnení stavby alebo stavebné povolenie vydané v spojenom územnom a stavebnom konaní právoplatnosť, došlo k zmene skutočností rozhodujúcich pre vznik daňovej povinnosti (§14 zákona), ktorú mala fyzická osoba alebo právnická osoba oznámiť správcovi dane do 30 dní. Keďže na zmeny vzniknuté v priebehu zdaňovacieho obdobia sa neprihliada, takáto osoba sa stáva daňovníkom dane z pozemkov za stavebné pozemky až k 1. januáru 2004. Daňovník je povinný daňové priznanie podať do 31. januára 2004 s tým, že v daňovom priznaní uvedie sadzbu dane a koeficient podľa všeobecne záväzného nariadenia obce vydaného na príslušné zdaňovacie obdobie roku 2004.

**4. Stavebné pozemky a nadstavby a prístavby rodinných domov a iných stavieb**

Od 1. januára 2004 je nová definícia stavebného pozemku na účely dane z pozemkov (§ 3 ods. 2 zákona). V súlade s touto definíciou sú stavebným pozemkom pozemky uvedené v právo-

platnom rozhodnutí o umiestnení stavby alebo v právoplatnom stavebnom povolení vydanom v spojenom územnom a stavebnom konaní až do právoplatného kolaudačného rozhodnutia. Celkovú výmeru stavebného pozemku tvorí výmera všetkých pozemkov identifikovaných parcelnými číslami.

V prípade právoplatného stavebného povolenia, vydaného do 31. 12. 2003, ktorým sa povolila nadstavba alebo prístavba už skôr skolaudovaného rodinného domu, sa pozemky identifikované v stavebnom povolení zdania v zdaňovacom období roku 2004 sadzbou dane určenou pre stavebné pozemky, pričom sa celková výmera pozemkov zníži o výmeru stavbami zastavaných plôch a nádvorí, ktoré podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona nie sú predmetom dane z pozemkov.

Rodinný dom, na ktorý bolo pred 1. januárom 2004 vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie a na ktorý sa nadstavba alebo prístavba povolila, sa zdaňuje podľa druhej časti zákona. To sa vzťahuje aj na nadstavby a prístavby iných skôr skolaudovaných stavieb (napr. garáž) s tým

rozdielom, že oslobodenie podľa § 9 ods. 1 písm. g) zákona nemožno uplatniť.

## 5. Všeobecne záväzné nariadenie

Podľa § 6 ods. 6, § 11 ods. 8, § 11e a § 12 ods. 5 zákona obec určí vo všeobecne záväznom nariadení sadzby dane z pozemkov, dane zo stavieb, dane z bytov, zvýšenie dane, koeficienty a úľavy. Iné skutočnosti rozhodujúce na vyrubenie dane z nehnuteľností obec nemôže určovať vo všeobecne záväznom nariadení. Preto ani výzva obce na podanie daňového priznania pre všetkých daňovníkov nie je v súlade so zákonom. Práva i povinnosti daňovníkov vyplývajú priamo zo zákona, ktoré obec nemôže bez zákonného splnomocnenia meniť.

Podľa § 38 ods. 1 zákona č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov je povinný daňové priznanie podať aj ten, koho na to správca dane vyzve. Z dikcie tohto ustanovenia však vyplýva, že ide o kvalifikovanú výzvu adresovanú konkrétnemu daňovníkovi, s ktorou zákon č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov spája ďalšie právne dôsledky.

Ing. Branislav Ďurajka, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie daňovej a colnej



## Usmernenie

### Ministerstva financií Slovenskej republiky k zákonu č. 366/1999 Z. z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov a k zákonu č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov k niektorým problematickým oblastiam pri posudzovaní vyčíslenia výšky základu dane z príjmov

Referenti: Ing. Pohlod, Ing. Kováčová,  
Ing. Kutíšová - Luknárová, Ing. Bieliková,  
Ing. Mezeiová, Faiglová  
Telefón: 02/59 58 11 11

Číslo: 2634/2004-72

Ministerstvo financií Slovenskej republiky v záujme zabezpečenia jednotného postupu pri uplatňovaní zákona č. 366/1999 Z. z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 366/1999 Z. z.“) a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) pri podaní daňového priznania za zdaňovacie obdobie roku 2003 v nadväznosti na zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a postupy účtovania vydané v súlade so zákonom o účtovníctve vydáva toto usmernenie:

#### 1. Kurzové rozdiely z ocenenia majetku a záväzkov a základ dane z príjmov

Súčasťou základu dane podľa § 17 ods. 17 zákona o dani z príjmov nie sú kurzové rozdiely z ocenenia majetku a záväzkov účtované do výnosov a nákladov. Podľa § 52 ods. 14 zákona o dani z príjmov sa § 17 ods. 17 použije už pri podaní daňového priznania od 1. januára 2004, t. j. aj na zdaňovacie obdobie roku 2003. Uvedené ustanovenia nadväzujú na zmeny v účtovníctve s účinnosťou od 1. januára 2003, konkrétne na zmeny účtovania rozdielov z precenenia pohľadávok a záväzkov vyjadrených v cudzej mene ku dňu zostavenia účtovnej závierky (v súlade s postupmi účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva boli tieto rozdiely z ocenenia do 31. decembra 2002 náplňou účtovania na účtoch 386 a 387). V súlade s uvedeným, do základu dane sa nezahrňujú rozdiely z ocenenia majetku a záväzkov účtované výsledkovým spôsobom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pri ktorých nedošlo k platbe pohľadávky alebo úhrade záväzku, t. j. rozdiely z precenenia majetku, pri ktorých sa očakáva úhrada alebo platba. Tieto roz-

diely (rozdiel medzi menovitou hodnotou pohľadávky alebo záväzku, zaúčtovanom pri ich vzniku a hodnotou po precenení v období, v ktorom dochádza k inkasu pohľadávky, resp. platbe záväzku) sa zahrnú do základu dane v zdaňovacom období, v ktorom došlo k inkasu pohľadávky alebo platbe záväzku.

V súlade s § 24 ods. 2 zákona o účtovníctve a v súlade s § 37 ods. 1 zákona č. 366/1999 Z. z. prepočítava účtovná jednotka ku dňu zostavenia účtovnej závierky kurzom Národnej banky Slovenska (ďalej len „NBS“) aj majetok charakteru peňažných prostriedkov v cudzej mene v hotovosti (pokladnica) a na bankových účtoch (vrátane kontokorentných účtov). Rozdiel medzi hodnotou zostatku takýchto peňažných prostriedkov ku dňu zostavenia účtovnej závierky vypočítanou kurzom NBS k tomuto dňu a ich hodnotou zaúčtovanou pri nadobudnutí v súlade s § 24 ods. 2 alebo 3 zákona o účtovníctve sa účtuje tiež ako kurzový rozdiel. Kurzové rozdiely z precenenia majetku charakteru peňažných prostriedkov v cudzej mene vykázané z titulu prepočítania ich hodnoty kurzom vyhláseným NBS ku dňu zostavenia účtovnej závierky sú zahrňované do základu dane.

#### 2. Zdanenie podielov na zisku, vyrovnacích podielov a podielov na likvidačnom zostatku

Podľa § 3 ods. 2 písm. c) a § 12 ods. 7 písm. c) zákona o dani z príjmov predmetom dane nie je podiel na zisku vyplácaný po zdanení obchodnou spoločnosťou alebo družstvom alebo obdobnou právnickou osobou v zahraničí, vyrovnacie podiely a podiely na likvidačnom zostatku obchodnej spoločnosti alebo družstva.

Ak plynú podiely na zisku zo zahraničia, nie sú predmetom dane, ak sú vyplácané spoločnosťou so sídlom v zahraničí, ktorá vykazuje základ dane na podobnom princípe ako akciové spoločnosti, spoločnosti s ručením obmedzeným a družstvá, pri ktorých je vykázaný hospodársky výsledok podľa predpisov príslušnej krajiny zdanený.

Podľa § 52 ods. 24 zákona o dani z príjmov ustanovenie § 3 ods. 2 písm. c) a § 12 ods. 7 písm. c), podľa ktorého uvedené plnenia nie sú zdaňované, sa použije na podiely na zisku vykázaného za zdaňovacie obdobie po nadobudnutí účinnosti zákona o dani z príjmov, na vyrovnacie podiely a na podiely na likvidačnom zostatku, na vyplatenie ktorých vznikol nárok po nadobudnutí účinnosti tohto zákona, resp. po 31. decembri 2003. Uvedené sa použije aj na prípady, ak takéto príjmy vyplácajú subjekty so sídlom alebo bydliskom mimo územia Slovenskej republiky.

Na základe uvedeného sa nevyplatené podiely na zisku určené na základe hospodárskeho výsledku vykázaného do konca roka 2003, vyplácané po 31. decembri 2003 zdanenia ako súčasť základu dane príjemcu platnou sadzbou dane podľa § 15 zákona o dani z príjmov. Podiely na zisku prijaté zo zahraničia zo zisku vykázaného do 31. decembra 2003, vyplatené po 31. decembri 2003 sa rovnako zahrňujú do základu dane s tým, že daň ktorá bola zrazená v zahraničí sa vysporiada v zmysle úpravy vyplývajúcej z príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia.

Podiely na zisku, aj keď sú určené na základe hospodárskeho výsledku vykázaného do konca roka 2003, vyplácané po 31. decembri 2003 daňovníkovi s obmedzenou daňovou povinnosťou, nie sú príjmom zo zdroja na území Slovenskej republiky podľa § 16 zákona o dani z príjmov, a to už počnúc nadobudnutím účinnosti tohto zákona.

### **3. Zdaňovanie výnosov z dlhopisov, štátnych pokladničných poukážok a problematika vyberania dane zrážkou**

Pri štátnych dlhopisoch a štátnych pokladničných poukážkach vydaných do 31. decembra 2003, výnos ktorých bol zdanený už pri ich emisii v súlade s podmienkami emisie a ustanovením

§ 52 ods.1 zákona č. 366/1999 Z. z., sa pri výplate výnosu po 31. decembri 2003 postupuje podľa § 52 ods. 1 zákona o dani z príjmov, ktorý nadobúda účinnosť 1. januára 2004. Podľa citovaného ustanovenia zákona o dani z príjmov na daňové povinnosti za rok 2003 a predchádzajúce roky sa použijú ustanovenia zákona č. 366/1999 Z. z. V súlade s uvedeným, zdaňovaný výnos pri emisii v roku 2003, aj napriek jeho výplate po 31. decembri 2003, už nepodlieha zdaneniu.

Podľa § 52 ods. 33 zákona o dani z príjmov pomerná časť úrokového výnosu z dlhopisov, ktorá nebola zahrnutá do základu dane z dôvodu uplatnenia § 23 ods. 4 písm. a) zákona č. 366/1999 Z. z. sa zahrnie do základu dane pri predaji alebo splatnosti dlhopisu po 31. decembri 2003. Ak pomerná časť úrokového výnosu, účtovaná do 31. decembra 2003 bola na základe podmienok emisie k tomuto dátumu aj splatná a daň zrazená pri výplate, poukázaní alebo pripísaní výnosu v prospech daňovníka, nie je už súčasťou základu dane v období predaja alebo splatnosti dlhopisu po 31. decembri 2003.

Pri dani vyberanej zrážkou z výnosov z cenných papierov, výnos z ktorých je splatný k 31. decembru 2003, ktorý banka pripísala v prospech daňovníka alebo poukázala daňovníkovi do 31. decembra 2003, sa aplikuje ustanovenie § 52 ods. 1 zákona o dani z príjmov, podľa ktorého sa na daňové povinnosti za rok 2003 použije zákon č. 366/1999 Z. z. Výnos z cenného papiera vyplatený alebo poukázaný alebo pripísaný v prospech daňovníka po 31. decembri 2003 sa zdaní podľa § 43 zákona o dani z príjmov pri jeho výplate, poukázaní alebo pripísaní v prospech daňovníka sadzbou dane uvedenou v § 15 zákona o dani z príjmov.

### **4. Daňové výdavky uznané po zaplatení v zdaňovacom období roka 2003**

Podľa § 52 ods. 12 zákona o dani z príjmov príjmy a výdavky (náklady), ktoré sa podľa zákona č. 366/1999 Z. z. zahrňovali do základu dane po zaplatení a prijatí úhrady, zaúčtované do 31. decembra 2003 do výnosov alebo nákladov daňovníka, sa aj od 1. januára 2004 zahrnú do základu dane (daňových výdavkov alebo príjmov) v tom zdaňovacom období, kedy budú

zaplatené alebo prijaté aj po 31. decembri 2003.

V súlade s § 52 ods. 1 zákona o dani z príjmov sa do základu dane za zdaňovacie obdobie roka 2003 zahrnú výdavky (náklady), ktorých uznanie za daňové výdavky je podmienené zaplatením v prípade ich zaplatenia v termíne do 31. januára 2004 (ide o súčasť daňovej povinnosti roku 2003) podľa § 23 ods. 3 písm. c) zákona č. 366/1999 Z. z.

### 5. Použitie podielu zaplatenej dane

Možnosť použitia podielu zaplatenej dane na osobitné účely bola ustanovená v zákone č. 366/1999 Z. z. (§ 48 a § 51a), pričom fyzické osoby sa rozhodovali o použití podielu zaplatenej dane vo výške 1 % už v rokoch 2002 a 2003 v prospech nimi určenej právnickej osoby na zákonom ustanovené účely. Právnické osoby mohli uvedené ustanovenia využiť až v roku 2004 za zdaňovacie obdobie roka 2003. Vzhľadom na skutočnosť, že zákon č. 366/1999 Z. z. stráca účinnosť, pričom od 1. januára 2004 nadobúda účinnosť zákon o dani z príjmov, je potrebné v roku 2004 vychádzať pri poukazovaní podielu zaplatenej dane už podľa § 50 a § 52 ods. 26 tohto zákona. Z § 52 ods. 26 vyplýva, že pri posudzovaní splnenia podmienok na poukazanie podielu zaplatenej dane podľa § 50 sa v roku 2004 použijú naďalej ustanovenia § 48 a 51a zákona č. 366/1999 Z. z. V súlade s § 50 zákona o dani z príjmov, je podiel zaplatenej dane 2 %. Z uvedeného vyplýva, že fyzické osoby a právnické osoby sa budú môcť v roku 2004 rozhodovať o poukazaní podielu svojej zaplatenej dane za zdaňovacie obdobie roka 2003 už vo výške 2 %. Podmienky na poukazanie podielu zaplatenej dane za zdaňovacie obdobie roka 2003 sú naďalej určené v § 48 a 51a zákona č. 366/1999 Z. z., a to na strane prijímateľa, ako aj daňovníka.

Daňovník, ktorý je právnickou osobou, môže podľa § 50 ods. 1 zákona o dani z príjmov poukázať podiel zaplatenej dane ním určenému prijímateľovi, pričom táto suma nemôže byť nižšia ako 250 Sk. Ak tento daňovník poukáže podiel zaplatenej dane viacerým prijímateľom, rovnako poukázaná suma nemôže byť nižšia ako 250 Sk jednotlivito pre každého prijímateľa.

### 6. Lehoty na podanie daňového priznania za zdaňovacie obdobie roka 2003

V § 49 zákona o dani z príjmov sú ustanovené lehoty na podanie daňového priznania. Všeobecná lehota je ustanovená tromi mesiacmi po uplynutí zdaňovacieho obdobia, ak ďalej nie je ustanovené inak. Lehoty na podanie daňového priznania vyplývajúce z § 49 sa použijú na daňovníkov, ktorých zdaňovacie obdobie je ukončené dňom 31. decembra 2003 a po uvedenom období. Daňovníci, ktorí ukončili zdaňovacie obdobie pred 31. decembrom 2003, použijú lehoty na podanie daňového priznania podľa § 49 zákona o dani z príjmov, ak termín na podanie daňového priznania je po 31. decembri 2003. Vzhľadom na skutočnosť, že v súlade s § 38 zákona SNR č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov pri zániku daňovníka bez likvidácie podáva daňovník alebo jeho právny nástupca daňové priznanie za obdobie ku dňu jeho zániku (pričom podľa § 49 ods. 6 zákona o dani z príjmov je daňové priznanie podávané za zdaňovacie obdobie, ktoré sa končí dňom zrušenia daňovníka), na daňovníkov, ktorí zanikli bez likvidácie do 31. decembra 2003, ktorých zdaňovacie obdobie je ukončené dňom zániku, sa použije lehota na podanie daňového priznania vyplývajúca zo zákona o dani z príjmov, počítaná odo dňa zániku daňovníka.

### 7. Tvorba rezerv na nevyfakturované dodávky a služby, nevyčerpané dovolenky a na vyplácanie prémie a odmien v zdaňovacom období roka 2003

Na základe § 52 ods. 34 zákona o dani z príjmov sa tvorba rezerv na nevyfakturované dodávky a služby, nevyčerpané dovolenky a na vyplácanie prémie a odmien uzná za daňové výdavky v zdaňovacom období roka 2003. V uvedenom prípade ide o tvorbu rezerv k nákladom na nevyfakturované práce a dodávky, ak sú tieto náklady uznané za daňové výdavky. Podmienkou na účely uznania tejto rezervy nie je zaplatenie nákladu, aj ak ide o rezervu tvorenú k nákladom vymedzeným v § 24 ods. 3 zákona č. 366/1999 Z. z.

Súčasťou rezervy na nevyčerpané dovolenky a na prémie a odmeny sú aj náklady sociálneho

zabezpečenia účtované v súlade s príslušnými ustanoveniami postupov účtovania.

## 8. Definícia finančného prenájmu

Podľa § 2 písm. s) zákona o dani z príjmov sa finančným prenájom rozumie nájom majetku s dojednaným právom kúpy prenajatej veci, pričom nájomca počas trvania nájmu odpisuje majetok podľa § 26 ods. 8 tohto zákona.

Ak nájomca majetok neodpisuje z dôvodu, že ide o fyzickú osobu, ktorá nevykazuje daňové výdavky (fyzická osoba, ktorá nepoužíva vec na zabezpečenie, dosahovanie a udržanie zdaňovaných príjmov), prenajíateľ postupuje pri vykazovaní základu dane rovnakým spôsobom, ako v prípade majetku odpisovaným nájomcom.

## 9. Odpočet daňovej straty

Podľa § 30 ods. 1 zákona o dani z príjmov od základu dane možno odpočítať daňovú stratu počas najviac piatich bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období, a to počnúc zdaňovacím obdobím bezprostredne nasledujúcim po zdaňovacom období, za ktoré bola táto daňová strata vykázaná.

Podľa § 52 ods. 8 zákona o dani z príjmov sa ustanovenie § 30 o odpočte straty použije na stratu, ktoré môže daňovník od základu dane odpočítavať prvýkrát po nadobudnutí účinnosti zákona o dani z príjmov, aj keď boli vykázané pred nadobudnutím účinnosti tohto zákona, pričom podľa uvedeného ustanovenia daňovník, ktorý znižoval alebo mohol znižovať základ dane o stratu vykázanú pred nadobudnutím účinnosti zákona o dani z príjmov, pokračuje v jej odpočte podľa doterajších predpisov. Na základe uvedeného sa strata vykázaná za jednotlivé zdaňovacie obdobie môže odpočítavať od základu dane počas najviac piatich bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období. Ak daňovník odpočítava stratu podľa podmienok zákona č. 366/1999 Z. z., môže súčasne odpočítavať aj stratu podľa podmienok zákona o dani z príjmov.

Ak napríklad daňovník vykazoval nepretržite stratu od roku 1999 do konca roka 2003, môže naposledy stratu z roka 1999 odpočítať v zdaňovacom období roka 2004. Ak by však napr. v zdaňovacom období roka 2003 vykázal zá-

klad dane, platia pre odpočítavanie straty od základu dane podmienky ustanovené v zákone č. 366/1999 Z. z. (táto strata mohla byť odpočítavaná od základu dane, vykázanom v roku 2003).

## 10. Platenie preddavkov na daň z príjmov fyzickej osoby

Podľa § 52 ods. 29 zákona o dani z príjmov sa v roku 2004 do začatia preddavkového obdobia, t. j. do 31. marca 2004 (ak nie je predĺžená lehota na podanie daňového priznania za rok 2003) budú platiť preddavky na daň vypočítané z poslednej známej daňovej povinnosti podľa § 40 zákona č. 366/1999 Z. z. Podľa § 34 zákona o dani z príjmov je povinný platiť preddavky na daň daňovník, ktorého posledná známa daňová povinnosť presiahla 20 000 Sk, pričom z uvedeného sa vychádza už aj pri platení preddavkov na daň do vzniku preddavkového obdobia, t. j. do 31. marca 2004.

Preddavky na daň, ktoré sa platia v priebehu preddavkového obdobia v roku 2004, ktorým je obdobie od prvého dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty na podanie daňového priznania za predchádzajúce zdaňovacie obdobie do posledného dňa lehoty na podanie daňového priznania v nasledujúcom zdaňovacom období (t. j. od 1. apríla 2004 do 31. marca 2005, ak nie je predĺžená lehota na podanie daňového priznania), sa platia z poslednej známej daňovej povinnosti. Pri výpočte tejto poslednej známej daňovej povinnosti, sa podľa § 34 ods. 5 zákona o dani z príjmov základ dane vypočítaný v daňovom priznaní za rok 2003 (základ dane vypočítaný pred znížením o nezdaniteľné časti základu dane podľa § 12 zákona č. 366/1999 Z. z.) zníži o nezdaniteľné časti základu dane podľa § 11 zákona o dani z príjmov platné v zdaňovacom období, na ktoré sú platené preddavky na daň a použije sa sadzba dane podľa § 15 zákona o dani z príjmov, platná v zdaňovacom období, na ktoré sú platené preddavky. Takto vypočítaná daň sa v roku 2004 zníži len o zápočet dane zaplatenej v zahraničí a o preddavkovo vybranú daň z úrokov, ktorá bola na účely určenia preddavkov na daň rovnako považovaná za preddavok v súlade s § 36 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 366/1999 Z. z. O daňový bonus, výška ktorého je ustanovená až od 1. januára 2004



v zákone o dani z príjmov, nie je možné upraviť sumu dane pre stanovenie preddavku na daň. Na určenie poslednej známej daňovej povinnosti pre platenie preddavkov na daň, sa daň zníži o daňový bonus po prvýkrát až v roku 2005.

Preddavky na daň vypočítané podľa § 40 zákona č. 366/1999 Z. z. (aj podľa § 34 zákona o dani z príjmov) sa zaokrúhľujú už aj v roku 2004 podľa § 47 zákona o dani z príjmov na celé koruny nadol.

Daňovník, ktorý v roku 2003 zaplatil paušálnu daň a poberal len príjmy zdaňované paušálnou daňou, nie je povinný platiť preddavky v období od 1. januára 2004 do začatia preddavkového obdobia v roku 2005. Vzhľadom na to, že tento daňovník podá daňové priznanie až v roku 2005 (za zdaňovacie obdobie roka 2004), nevzniká mu v roku 2004 ani povinnosť platiť preddavky na daň, to znamená, že do lehoty na podanie daňového priznania za rok 2004 nebude platiť preddavky na daň, ak na jeho žiadosť správca dane neurčí ich platenie. Rovnako postupuje aj daňovník, ktorý

- a) okrem príjmov zdaňovaných paušálnou daňou poberal v roku 2003 aj príjmy zo závislej činnosti (z ktorých zráža preddavok na daň zamestnávateľ), alebo ktorý
- b) okrem príjmov zdaňovaných paušálnou daňou poberal v roku 2003 aj príjmy uvedené v § 8 až 10 zákona č. 366/1999 Z. z. nepresahujúce 100 000 Sk (príjmy z kapitálového majetku, príjmy z prenájmu, ostatné príjmy), pretože daňová povinnosť z týchto príjmov by nepresiahla 20 000 Sk.

Ak daňovník okrem príjmov zdaňovaných paušálnou daňou poberal v roku 2003 aj príjmy zo závislej činnosti a tiež aj príjmy uvedené v § 8 až 10 zákona č. 366/1999 Z. z. nepresahujúce 100 000 Sk, je povinný po uplynutí zdaňovacieho obdobia roka 2003 podať daňové priznanie, v ktorom uvedie príjmy podľa § 6 a § 8 až 10 zákona č. 366/1999 Z. z. Do lehoty na podanie daňového priznania nie je povinný platiť preddavky na daň. Po lehote na podanie daňového priznania uplatní postup podľa § 34 zákona o dani z príjmov (platí preddavky na daň, ak jeho daňová povinnosť za rok 2003 presiahla 20 000 Sk a ak čiastkový základ dane z príjmov

zo závislej činnosti tvorí 50 % a menej z celkového základu dane).

### **11. Platenie preddavkov na daň z príjmov právnickej osoby**

Preddavky na daň z príjmov na zdaňovacie obdobie roku 2004 sa platia podľa podmienok ustanovených v § 42 zákona o dani z príjmov.

Podľa § 42 ods. 6 zákona o dani z príjmov daňou za predchádzajúce zdaňovacie obdobie sa rozumie daň vypočítaná zo základu dane uvedeného v daňovom priznaní, podanom za zdaňovacie obdobie bezprostredne predchádzajúce zdaňovaciemu obdobiu, na ktoré sú platené preddavky na daň pri použití sadzby dane podľa § 15 zákona o dani z príjmov, platnej v zdaňovacom období, na ktoré sú platené preddavky na daň, znížená o zápočet dane zaplatenej v zahraničí a o daň vybranú podľa § 43 zákona o dani z príjmov odpočítavanú ako preddavok na daň.

Vzhľadom na uvedené, daň za predchádzajúce zdaňovacie obdobie (t. j. aj za rok 2003), treba na účely platenia preddavkov prepočítať zo sumy vykázaného základu dane roku 2003 19 % sadzbou dane. Uvedené prepočítanie sa nevzťahuje na preddavky platené do lehoty na podanie daňového priznania podľa výšky poslednej známej dane, t. j. dane určenej na základe poslednej známej daňovej povinnosti uvedenej v daňovom priznaní podanom za zdaňovacie obdobie pred predchádzajúcim zdaňovacím obdobím (pri platení preddavkov na daň na zdaňovacie obdobie roka 2004 ide o daň vykázanú za zdaňovacie obdobie roka 2002). Preddavky na daň platené po 1. januári 2004 sú zaokrúhľované podľa § 47 zákona o dani z príjmov.

### **12. Ostatné pracovnoprávne nároky zamestnancov v rozsahu danom pracovnoprávnymi predpismi - odstupné a odchodné [§ 24 ods. 2 písm. i) bod 5 zákona č. 366/1999 Z. z. a § 19 ods. 2 písm. c) bod 5 zákona o dani z príjmov]**

Podľa § 76 Zákonníka práce s účinnosťou od 1. apríla 2002 patrí zamestnancovi za ustanovených podmienok odstupné najmenej vo výške dvojnásobku jeho priemerného mesačného zárobku. Podľa § 231 Zákonníka práce v kolektív-

nej zmluve je možná aj výhodnejšia úprava vzťahu zamestnanca so zamestnávateľom, ako vyplýva priamo zo Zákonníka práce, pričom takéto vyššie plnenia sú považované za nárok zamestnanca z pracovného pomeru. Podľa § 24 ods. 2 písm. i) piateho bodu zákona č. 366/1999 Z. z. alebo § 19 ods. 2 písm. c) piateho bodu zákona o dani z príjmov sa za daňové výdavky považujú aj mzdové a ostatné pracovnoprávne nároky zamestnancov v rozsahu ustanovenom pracovnoprávnymi predpismi.

Vzhľadom na uvedené, aj vyššie odstupné ako dvojnásobok priemerného mesačného zárobku, podľa výšky uvedenej v kolektívnej zmluve (v prípade družstva podľa uznesenia členskej schôdze v súlade s § 231 Zákonníka práce) alebo pracovnej zmluve, je uznané za daňový výdavok (bez podmienky zaplatenia) za predpokladu dodržania ustanovenia § 24 ods. 1 zákona č. 366/1999 Z. z. alebo § 19 zákona o dani z príjmov, podľa ktorého výdavok (náklad) sa považuje za daňový výdavok, len ak bezprostredne súvisí s dosiahnutím, zabezpečením a udrжанím príjmov. Vyplácaná výška odstupného je príjmom fyzickej osoby podľa § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 366/1999 Z. z. alebo § 5 ods. 1 písm. a) zákona o dani z príjmov. Obdobný postup sa uplatní aj pri odchodnom podľa § 76 ods. 6 Zákonníka práce.

### **13. Rezervy uznané za daňové výdavky [§ 24 ods. 2 písm. h) zákona č. 366/1999 Z. z.]**

Podľa § 24 ods. 1 zákona č. 366/1999 Z. z. podmienkou na uznanie daňového výdavku je jeho účtovanie v nákladoch podľa platných účtovných predpisov. V súlade s § 4 ods. 2 zákona o účtovníctve, podrobnosti o rámcových účtovných osnovách, vrátane zásad pre tvorbu a použitie rezerv, ustanoví Ministerstvo financií SR v opatrení uverejnenom v Zbierke zákonov. V súlade s postupmi účtovania, rezervu na opravu hmotného majetku tvorenú podľa § 7 zákona č. 368/1999 Z. z. o rezervách a opravných položkách na zistenie základu dane nie je možné vytvárať, pričom v súlade s postupmi účtovania sa uvedené ustanovenie použije až od 1. januára 2004. Vzhľadom na uvedené do 31. decembra 2003 (v zdaňovacom období roka 2003) bolo možné pokračovať aj v tvorbe rezervy na

opravu hmotného majetku uznanej za daňový výdavok aj podľa doterajších platných predpisov s výnimkou, ak bol rok 2003 prvým rokom tvorby rezervy, keď sa tvorba tejto rezervy neuznáva za daňový výdavok v nadväznosti na podmienku minimálnej tvorby rezervy v dĺžke dvoch rokov podľa zákona č. 368/1999 Z. z. Z ostatných rezerv uvedených v § 19 ods. 8 postupov účtovania pre podvojný účtovníctvo sú uznaným daňovým výdavkom len rezervy, ktorých tvorbu umožňuje zákon č. 368/1999 Z. z.

Daňovníci, ktorí účtujú v sústave jednoduchého účtovníctva, mohli však podľa § 10 postupov účtovania pre jednoduché účtovníctvo účtovať o tvorbe, čerpaní a zrušení rezerv podľa zákona č. 368/1999 Z. z. v rámci uzávierkových účtovných operácií.

Zákon o dani z príjmov od 1. januára 2004 neumožňuje tvorbu rezervy na opravu hmotného majetku. Postup pri rozpustení a čerpaní rezervy od 1. januára 2004 je riešený v § 52 ods. 9 zákona o dani z príjmov. Zostatok rezerv, tvorba ktorých bola uznaná za daňový výdavok, sa zahrnie do základu dane postupne počas obdobia uvedeného v citovanom ustanovení, a to vo výške plánovaného čerpania rezerv určeného rozpočtom, na základe ktorého bola rezerva tvorená, bez ohľadu na skutočnú realizáciu opráv.

### **14. Odpisy opravnej položky k nadobudnutému majetku [§ 25 ods. 1 písm. v) bod 2 zákona č. 366/1999 Z. z.]**

Opravná položka k nadobudnutému majetku (účet 097), o ktorej bolo účtované do 31. decembra 2002, sa na účely vyčíslenia základu dane doodpisuje v súlade s postupmi účtovania.

Goodwill účtovaný na účte 015 z titulu kúpy podniku alebo jeho časti po 1. januári 2003 je odpisovaný v súlade s postupmi účtovania platnými od 1. januára 2003, pričom tieto odpisy sú súčasťou základu dane. Odpisy goodwillu alebo badwillu zaúčtovaného z titulu precenenia majetku v obchodných spoločnostiach v súlade s § 27 ods. 1 písm. d) zákona o účtovníctve nie sú zahrňované do základu dane podľa § 17 ods. 18 zákona o dani z príjmov. Obdobne do základu dane nevstupuje zúčtovaný goodwill alebo badwill u nadobúdateľa v prípade vkladu podniku.

Podľa § 52 ods. 14 zákona o dani z príjmov sa tento postup uplatní aj v roku 2003.

### 15. Vymedzenie odpisovaného majetku

Zostatok účtu 028 - Drobný hmotný investičný majetok, ktorý sa podľa postupov účtovania pre-účtoval z tohto účtu na účet 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí, sa odpisuje v súlade so zvoleným účtovným odpisovým plánom a takto stanovené a zaúčtované odpisy sú podľa § 23 ods. 2 a § 24 ods. 1 zákona č. 366/1999 Z. z. aj uznaným daňovým výdavkom. Rovnako sa postupuje aj v tom prípade, ak daňovník podľa interného účtovného rozvrhu sa rozhodne ponechať účet 028. Pri nehmotnom majetku je postup pri odpisovaní v súlade s účtovnými predpismi.

Hmotný majetok ktorého ocenenie je 30 000 Sk a nižšie, ktorého doba použiteľnosti je dlhšia ako jeden rok, zaradený do dlhodobého hmotného majetku, je aj po 31. decembri 2003 do daňových výdavkov zahrňovaný v súlade s účtovníctvom.

### 16. Preinvestovanie sumy na obstaranie hmotného investičného majetku pri znížení dane a preinvestovaní sumy pripadajúcej na daňovú stratu (§ 13 ods. 3 a § 34 ods. 2 zákona č. 366/1999 Z. z.)

V nadväznosti na členenie majetku, ustanovené postupmi účtovania, sa podmienka preinvestovania sumy na obstaranie hmotného investičného majetku podľa § 13 ods. 3 a § 34 ods. 2 zákona č. 366/1999 Z. z. považuje za splnenú aj vtedy, ak daňovník obstará dlhodobý hmotný majetok podľa § 5 ods. 2 písm. a) a odseku 5 postupov účtovania pre jednoduché účtovníctvo a § 13 ods. 1 písm. b) a odseku 6 postupov účtovania pre podvojnú účtovníctvo.

### 17. Odpis marketingových štúdií (§ 26 ods. 7 a 8 zákona č. 366/1999 Z. z.)

Pri posudzovaní marketingových štúdií sa aj v roku 2003 postupuje podľa § 26 ods. 7 zákona č. 366/1999 Z. z., ktorým je vymedzený nehmotný majetok na účely tohto zákona. Podľa § 37 ods. 17 postupov účtovania pre podvojnú účtovníctvo sa za nehmotný majetok nepovažujú marketingové štúdie a získanie noriem, ktoré sú nehmotným majetkom podľa § 26 ods. 7 zákona

č. 366/1999 Z. z. V roku 2003 sa podľa § 86 ods. 1 písm. i) postupov účtovania pre podvojnú účtovníctvo pokračuje spôsobom platným pre rok 2002. Od 1. januára 2004 nie je uvedený majetok zaradený medzi odpisovaný nehmotný majetok (§ 22 ods. 7 zákona o dani z príjmov).

Ustanovenie § 52 ods. 28 zákona o dani z príjmov upravuje ďalší postup zahrňania zostatkovej hodnoty marketingovej štúdie do základu dane. Marketingové štúdie, o ktorých daňovník začal účtovať v roku 2003 na účet nákladov na ostatné služby, sú daňovým výdavkom v súlade s účtovníctvom.

### 18. Výška vstupnej ceny majetku [§ 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 366/1999 Z. z. a § 25 ods. 1 písm. a) zákona o dani z príjmov]

Podľa § 34 postupov účtovania pre podvojnú účtovníctvo od 1. januára 2003 súčasťou obstarávacej ceny majetku nie sú kurzové rozdiely a úroky, ktoré súvisia s obstaraním dlhodobého majetku. Uvedené platí aj na účely určenia vstupnej ceny podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 366/1999 Z. z. Súčasťou obstarávacej (vstupnej) ceny sú len úroky a kurzové rozdiely, ktoré vznikli do času uvedenia investície do užívania a najneskôr do 31. decembra 2002. Po tomto termíne sa úroky súvisiace s obstaraním dlhodobého majetku zahrňajú do daňových výdavkov.

### 19. Zmena doby odpisovania k 1. januáru 2003 z 8 na 6 rokov a tvorba rezervy

K 1. januáru 2003 nadobudli účinnosť ustanovenia zákona č. 561/2001 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 366/1999 Z. z., podľa ktorého sa skrátili doby odpisovania majetku. Konkrétne hmotný majetok patriaci do 2. odpisovej skupiny sa od roku 2003 odpisuje 6 rokov. Podľa zákona č. 368/1999 Z. z. možno rezervy na opravu hmotného majetku vytvárať na majetok, ktorého doba odpisovania podľa zákona č. 366/1999 Z. z. je osem a viac rokov. Na základe uvedenej zmeny tvorba rezervy (v účtovníctve) na opravu hmotného majetku zaradeného do 2. odpisovej skupiny v roku 2003 už nie je daňovo uznaným výdavkom. Vzhľadom na uvedené sa rezerva tvorená do 31. decembra 2002

nebude rušiť, ale jej tvorba v roku 2003 nebude daňovo uznaným výdavkom.

Ak daňovník začal tvoriť rezervu na majetok, zaradený do 2. odpisovej skupiny v roku 2002 môže uplatniť postup podľa § 7 ods. 5 (prvá veta) zákona č. 368/1999 Z. z., t. j. rozpustiť sumu rezervy vytvorenej v zdaňovacom období roku 2002 do základu dane najneskôr do konca zdaňovacieho obdobia roka 2003 alebo v súlade s § 52 ods. 9 zákona o dani z príjmov, podľa ktorého spôsob čerpania rezerv podľa predmetného odseku sa použije aj na rezervy na opravu hmotného majetku zaradeného v odpisovej skupine 2, pri ktorých tvorba nebola uznaná za daňový výdavok už v roku 2003, rozpustenie a čerpanie tejto rezervy sa vykoná rovnako do 31. decembra 2008.

## **20. Uplatňovanie výdavkov (nákladov), na úhradu ktorých boli poskytnuté príjmy oslobodené od dane - granty [§ 4 ods. 2 písm. v) a § 19 ods. 1 písm. i) zákona č. 366/1999 Z. z.]**

Podľa § 4 ods. 2 písm. v) a § 19 ods. 1 písm. i) zákona č. 366/1999 Z. z. sa za príjmy oslobodené od dane pokladajú aj finančné prostriedky plynúce z grantov poskytovaných na základe medzinárodných zmlúv, ktorými je Slovenská republika viazaná (ďalej len „granty“). Na účely vyčíslenia základu dane v súvislosti s poskytovanými finančnými prostriedkami, ktoré plynú z grantov a uplatňovaním výdavkov (nákladov), na ktorých úhradu boli granty poskytnuté, sa aplikujú ustanovenia § 24 ods. 2 písm. w), § 27 ods. 2 písm. f) a § 25 ods. 1 písm. i) zákona č. 366/1999 Z. z. takto:

Podľa § 24 ods. 2 písm. w) zákona č. 366/1999 Z. z. sú daňovými výdavkami aj tie výdavky (vrátane odpisov), na úhradu ktorých boli poskytnuté dotácie, podpory a príspevky zo štátneho rozpočtu, z rozpočtov obcí, zo štátnych fondov a z Národného úradu práce, ak sú tieto dotácie, podpory a príspevky zahrňované do príjmov. Ak tieto dotácie, podpory a príspevky nie sú zahrňované do príjmov, je majetok obstaraný z uvedených zdrojov vylúčený z odpisovania podľa § 27 ods. 2 písm. f) zákona č. 366/1999 Z. z. Vzhľadom na to, že v citovaných ustanoveniach nie sú osobitne uvedené výdavky na úhradu ktorých boli poskytnuté granty,

možno v prípade grantov poskytnutých na investičné účely aplikovať ustanovenie § 27 ods. 2 písm. f) zákona č. 366/1999 Z. z. len vtedy, ak pôjde o prostriedky Európskych spoločenstiev a iné prostriedky zo zahraničia na financovanie projektov na základe medzinárodných zmlúv (granty), ktoré sú podľa § 9 ods. 3 zákona č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov považované za prostriedky rozpočtovej kapitoly a táto ich poskytuje podnikateľským subjektom ako dotácie, podpory alebo príspevky (rozpočtovou kapitolou sa rozumie rozpočet každého ministerstva, ďalšieho ústredného orgánu a ďalších organizácií v súlade s § 2 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách). Ak granty poskytnuté na investičné účely nespĺňajú uvedenú podmienku, resp. nie sú súčasťou rozpočtovej kapitoly, nie sú vylučované z odpisov.

V prípadoch grantov použitých na prevádzkové účely je potrebné aplikovať § 25 ods. 1 písm. i) zákona č. 366/1999 Z. z., podľa ktorého daňovými výdavkami nie sú v roku 2003 výdavky (náklady) vynaložené na príjmy oslobodené od dane alebo príjmy nezahŕňané do základu dane.

Počnúc 1. januárom 2004 pri platnosti zákona o dani z príjmov, sú prijaté granty súčasťou základu dane a rovnako aj výdavky k nim prislúchajúce sú uznané za daňové výdavky. Ak je príjemcom grantu daňovník nezaložený alebo nezriadený na podnikanie, prijatý grant nie je predmetom dane.

## **21. Predaj osobných dopravných prostriedkov s limitovaným nájomným v roku 2003 [§ 24 ods. 3 písm. f) bod 1 a § 23 ods. 20 zákona č. 366/1999 Z. z.]**

Pri predaji osobných dopravných prostriedkov s limitovaným nájomným podľa § 24 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 366/1999 Z. z. po nadobudnutí účinnosti zákona č. 473/2002 Z. z. sa do základu dane zahrnie časť predajnej ceny, ktorá zodpovedá pomeru ustanoveného limitu podľa zákona č. 473/2002 Z. z. (950 000 Sk) k celkovému zaplatenému nájomnému.

Pri predaji týchto osobných dopravných prostriedkov po nadobudnutí účinnosti zákona č. 595/2003 Z. z. sa do základu dane zahrnie



predajná cena a do daňových výdavkov sa zahrnie suma nájomného, presahujúca limitovanú sumu nájomného uplatneného do 31. decembra 2003.

## **22. Určenie výšky zostatkovej ceny osobných dopravných prostriedkov s limitovanou vstupnou cenou v roku 2003 a ich predaj po 1. januári 2004**

Pri použití rovnomerného spôsobu odpisovania osobného dopravného prostriedku s limitovanou vstupnou cenou podľa § 24 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 366/1999 Z. z. predaného po nadobudnutí účinnosti zákona č. 473/2002 Z. z., obstaraného pred účinnosťou tohto zákona, sa do daňových výdavkov zahrnie zostatková cena vypočítaná ako rozdiel medzi limitovanou vstupnou cenou 800 000 Sk a sumou odpisov uplatnených v daňových výdavkoch podľa § 24 zákona č. 366/1999 Z. z. (na uplatnenie odpisov po nadobudnutí účinnosti zákona č. 473/2002 Z. z. vydalo Ministerstvo financií Slovenskej republiky usmernenie vo Finančnom spravodajcovi č. 13 pod por. č. 60 bod 3).

Pri použití zrýchleného spôsobu odpisovania sa z dôvodu techniky výpočtu odpisov v nadväznosti na zámer, aby do nadobudnutia účinnosti zákona č. 473/2002 Z. z. v daňových výdavkoch bol uplatnený odpis vypočítaný najviac z limitovanej vstupnej ceny 450 000 Sk, nemôže sa pri výpočte zostatkovej ceny z nového limitu uplatniť zníženie tohto limitu o uplatnený odpis do 31. decembra 2002. Pri výpočte sa preto uplatní zostatková cena vypočítaná z limitu vstupnej ceny 800 000 Sk počas celej doby odpisovania. Tento postup sa uplatní aj na účely zistenia zostatkovej ceny pri predaji takéhoto dopravného prostriedku.

Pri predaji osobných dopravných prostriedkov s limitovanou vstupnou cenou, ak k predaju dôjde po 31. decembri 2003, sa do daňových výdavkov zahrnie zostatková cena vypočítaná z obstarávacej ceny určenej a evidovanej v účtovníctve (neznižovanej o uplatnený limit). Zároveň do príjmov sa zahrnie dosiahnutá suma príjmov z predaja.

## **23. Odpisovanie televíznych prijímačov a rozhlasových prijímačov a prístrojov**

## **pre záznam a reprodukciu zvuku alebo obrazu (kód KP 32.3)**

Pri tomto hmotnom majetku, ktorý bol obstaraný v rokoch 2000 - 2003, odpisy vypočítané od doby uvedenia do užívania až do 31. decembra 2003 podľa § 25 ods. 2 písm. b) zákona č. 366/1999 Z. z. neboli uznaným daňovým výdavkom. Od 1. januára 2004 však daňovník pri výpočte a uplatňovaní odpisov pokračuje ako v ďalších rokoch odpisovania a odpisy sú podľa zákona o dani z príjmov uznaným daňovým výdavkom. Odpisy, ktoré daňovník nemohol zahrnúť do základu dane do 31. decembra 2003, nemôže do základu dane zahrnúť ani po 31. decembri 2003.

## **24. Odpisovanie nehnuteľností, pri ktorých sa vlastnícke právo nadobúda povolením vkladu do katastra nehnuteľností a hnutel'ného majetku, pri ktorom je v kúpnej zmluve dohodnutá výhrada prechodu vlastníckych práv až zaplacením kúpnej ceny**

Do konca roku 2002 postup pri začatí odpisovania hmotného majetku bol v zákone č. 366/1999 Z. z. zosúladený s postupmi účtovania a tento hmotný majetok sa mohol zaúčtovať a odpisovať až po prechode vlastníckych práv z predávajúceho na kupujúceho. Od roku 2003 po zmene postupov účtovania je dňom uskutočnenia účtovného prípadu deň splnenia dodávky alebo deň prevzatia nehnuteľnosti kupujúcim (nadobúdateľom), ak do nadobudnutia vlastníckeho práva kupujúci majetok užíva, pričom týmto dňom je možné majetok zaúčtovať na príslušnom účte a začať odpisovať. Vzhľadom na skutočnosť, že podľa zákona č. 366/1999 Z. z. sa odpisuje majetok, ktorý je evidovaný (účtovaný) v majetku daňovníka a ktorý je vo vlastníctve daňovníka, bude na účely vyčíslenia základu dane z príjmov akceptovaný postup, pri ktorom sú splnené obidve tieto podmienky.

## **25. Odpis nedobytných pohľadávok podľa § 24 ods. 2 písm. s) bod 7 zákona č. 366/1999 Z. z.**

Podľa § 52 odsek 19 zákona o dani z príjmov má daňovník možnosť aj po účinnosti tohto zákona vykonať trvalý odpis pohľadávky, splatnosť ktorej nastala do 31. decembra 2002, ktorá

je uznaná za daňový výdavok podľa podmienok ustanovenia § 24 ods. 2 písm. s) siedmeho bodu zákona č. 366/1999 Z. z. Odpis pohľadávky do daňových výdavkov je možné vykonať, ak sa o trvalom upustení od vymáhania nepremlčanej pohľadávky účtovalo v účtovníctve daňovníka počnúc 1. januárom 2003, pričom od splatnosti pohľadávky uplynie doba najmenej 24 mesiacov. Ak k zaúčtovaniu odpisu pohľadávky do účtovných nákladov počnúc 1. januárom 2003 došlo pred ustanovenou lehotou 24 mesiacov, zahrnie sa odpis pohľadávky do daňových výdavkov prvýkrát v období, v ktorom uplynie doba 24 mesiacov od splatnosti pohľadávky. Ak ide o odpis postúpenej pohľadávky, zahrnie dlžník po uzatvorení písomnej dohody alebo doručení oznámenia o trvalom upustení od vymáhania pohľadávky, odpustenú sumu záväzku do základu dane počas štyroch zdaňovacích období vo výške 25 % menovitej hodnoty pohľadávky. Postupník zahrnie do daňových výdavkov cenu obstarania pohľadávky (resp. obstarávaciu cenu) rovnako postupne vo výške 25 % jej menovitej hodnoty v jednom zdaňovacom období, najviac do výšky ceny obstarania najviac počas štyroch bezprostredne nasledujúcich zdaňovacích období. Odpis pohľadávky do daňových výdavkov na základe oznámenia doručeného do dňa skončenia zdaňovacieho obdobia je možné vykonať len v prípade, ak oznámenie bolo dlžníkovi preukázateľne doručené tak, aby mohol zaúčtovať výnos z odpusteného záväzku v zdaňovacom období, v ktorom bolo oznámenie doručené.

V súlade s § 24 ods. 2 písm. r) štvrtým bodom zákona č. 366/1999 Z. z. pri postúpení pohľadávky sa jej hodnota uzná do výšky účtovanej v nákladoch, ak postupovaná pohľadávka spĺňa podmienky § 24 ods. 2 písm. s) siedmeho bodu. V uvedenom prípade sa nevyžaduje splnenie podmienky uvedenej v § 24 ods. 2 písm. s) siedmym bode, podľa ktorej veriteľ a dlžník majú uzatvorenú písomnú zmluvu o trvalom upustení od vymáhania pohľadávky alebo dlžníkovi bolo doručené oznámenie o trvalom upustení od jej vymáhania (rovnako pri postúpení pohľadávky dlžník neuplatní postup podľa § 23 ods. 27 zákona č. 366/1999 Z. z.).

## **26. Uplatnenie daňového bonusu pri príjmoch zo závislej činnosti**

Podľa § 35 ods. 5 zákona o dani z príjmov zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, zníži preddavok na daň o sumu daňového bonusu zamestnancovi, ktorý u neho podal vyhlásenie podľa § 36 ods. 6 zákona o dani z príjmov, ak úhrn zdaniteľných príjmov zo závislej činnosti vyplatených týmto zamestnávateľom v príslušnom kalendárnom mesiaci je u tohto zamestnanca aspoň vo výške polovice minimálnej mzdy. Výška minimálnej mzdy je ustanovená v § 2 ods. 1 zákona č. 90/1996 Z. z. o minimálnej mzde v znení neskorších predpisov. Na účely uplatnenia daňového bonusu sa u tohto zamestnanca sleduje výška príjmu dosiahnutého za príslušný kalendárny mesiac, a to aj v prípade, ak je mzda určená za každú odpracovanú hodinu. Podľa nariadenia vlády SR č. 400/2003 Z. z. je s účinnosťou od 1. októbra 2003 ustanovená výška minimálnej mzdy 6 080 Sk za mesiac. Ak zamestnanec dosiahne príjem zo závislej činnosti aspoň vo výške 3 040 Sk za príslušný kalendárny mesiac, má nárok na uplatnenie daňového bonusu na vyživované dieťa (uvedené sumy sa uplatnia do obdobia platnosti citovaného nariadenia vlády). Zamestnanci, uvedení v § 2 ods. 1 písm. c) a d) zákona č. 90/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (napr. požívateľ čiastočného invalidného dôchodku alebo invalidného dôchodku), majú nárok na uplatnenie daňového bonusu na vyživované dieťa, ak ich príjem v príslušnom kalendárnom mesiaci dosiahne aspoň 75 %, resp. 50 % polovice uvedenej sumy minimálnej mzdy (do obdobia, kým nedôjde k zmene jej výšky).

## **27. Cestovné náhrady poskytované v súvislosti s výkonom závislej činnosti**

Predmetom dane podľa § 5 ods. 5 písm. a) zákona o dani z príjmov nie je cestovná náhrada poskytovaná v súvislosti s výkonom závislej činnosti do výšky, na ktorú vznikne zamestnancovi nárok podľa osobitných predpisov. To znamená, že ak napr. podľa § 14 zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách zamestnávateľ poskytne zamestnancovi pri zahraničnej pracovnej ceste popri náhrade preukázaných potrebných vedľajších výdavkov vreckové v inej ako slovenskej mene vo výške od 5 % do 40 % stravného ustanoveného podľa § 13 ods. 4 zákona o ces-

tovných náhradách, nie je poskytnuté vreckové vo výške zodpovedajúcej uvedenému limitu predmetom dane. Vreckové, ktoré prevyšuje 40 % stravného ustanoveného podľa § 13 ods. 4 zákona o cestovných náhradách, je u zamestnanca predmetom dane.

#### **28. Hodnota stravy poskytovanej zamestnávateľom zamestnancovi**

Podľa § 5 ods. 7 písm. b) je od dane z príjmov oslobodená hodnota stravy poskytovaná zamestnávateľom zamestnancovi na spotrebu na pracovisku alebo v rámci stravovania zabezpečeného prostredníctvom iných subjektov. Výška hodnoty stravy, ktorú zamestnávateľ poskytuje zamestnancovi napríklad podľa § 152 Zákonníka práce, nie je na účely oslobodenia u zamestnanca limitovaná týmto predpisom; u zamestnávateľa je však daňovým výdavkom len do výšky, ktorú je zamest-

návateľ povinný poskytnúť podľa osobitných predpisov.

#### **29. Poistné a príspevky, ktoré je povinný platiť daňovník s príjmami podľa § 5 alebo § 6 zákona o dani z príjmov**

Poistné podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, ktoré je povinná platiť dobrovoľne poistená osoba s príjmami podľa § 5 alebo § 6 zákona o dani z príjmov, sa pri zisťovaní základu dane (čiastkového základu dane) z príjmov podľa § 5 zákona o dani z príjmov odpočítava od zdaniteľných príjmov a pri zisťovaní základu dane (čiastkového základu dane) podľa § 6 zákona o dani z príjmov sa zahŕňa do daňových výdavkov podľa § 19 zákona o dani z príjmov. Rovnako sa postupuje aj u daňovníka, ktorý uplatňuje postup podľa § 6 ods. 9 a 10 zákona o dani z príjmov.

Ing. Branislav Ďurajka, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie daňovej a colnej

## 14

**Postup****pri zúčtovaní finančných vzťahov podnikateľských subjektov,  
príspevkových a rozpočtových organizácií, ústredných orgánov  
a ostatných neziskových organizácií so štátnym rozpočtom za rok 2003**

Referent: PhDr. Ivan Tadiál, tel.: 02/59 58 22 30

Číslo: 2184/2004-44

Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len ministerstvo financií) podľa § 6 ods. 4 zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov vydáva Postup pri zúčtovaní finančných vzťahov podnikateľských subjektov, príspevkových a rozpočtových organizácií, ústredných orgánov a ostatných neziskových organizácií so štátnym rozpočtom za rok 2003 (ďalej len „postup“):

**I. Zúčtovanie prídelov****1. Zúčtovanie kapitálových výdavkov**

1. 1. Predmetom finančného zúčtovania kapitálových výdavkov sú individuálne kapitálové výdavky poskytované podnikateľským subjektom, príspevkovým organizáciám a verejným vysokým školám (vedené v NBS na účte s predčísľím 908 a za verejné vysoké školy vedené aj mimo NBS), stanovené pre kapitoly v rozpisovom liste ako záväzné ukazovatele, príspevkovým organizáciám a verejným vysokým školám (vedené v NBS na účte s predčísľím 916 a za verejné vysoké školy vedené aj mimo NBS), príspevkovým organizáciám a verejným vysokým školám (vedené v NBS na účte s predčísľím 924 a za verejné vysoké školy vedené aj mimo NBS) rozpočtované v schválenom rozpočte na rok 2003, vrátane príspevkov a dotácií poskytnutých zo štátneho rozpočtu fyzickým a právnickým osobám a kapitálové transfery na rôznych úrovniach.
1. 2. Zúčtovanie kapitálových výdavkov vykoná vykazujúca jednotka (ďalej organizácia), ktorej boli poskytnuté kapitálové výdavky zo štátneho rozpočtu, na formulári o čerpaní kapitálových výdavkov z prostriedkov štátneho rozpočtu na obstaranie hmotného a nehmotného majetku F - HIM - zúčt. (Príloha č. 2), a to v členení podľa jednotlivých druhov kapitálových výdavkov.
1. 3. Ústredný orgán (zriaďovateľ) z podkladov za jednotlivé organizácie spracuje formulár „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ (Príloha č. 1) podľa stanovenej štruktúry.
1. 4. Pri stanovení predpisu (nároku) na kapitálový transfer treba vychádzať z ustanovenia § 38 ods. 2 zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na § 6 ods. 1 a 3 citovaného zákona. V prípade, ak príspevkovej organizácii bol zriaďovateľom stanovený kapitálový transfer (príspevok) na konkrétny účel použitia a príspevková organizácia dodrží účel a rozsah poskytnutých finančných prostriedkov (vo forme kapitálového transferu) a súčasne dodrží aj ďalšie podmienky určené zriaďovateľom, príspevok zo štátneho rozpočtu sa nevracia, resp. nekráti, a to aj v prípade, že vo Fonde reprodukcie má organizácia k 31. 12. 2003 finančne krytý zostatok.
1. 5. Ministerstvo pôdohospodárstva SR zúčtuje dotácie len v celkovom sumáre, ale samostatne podľa jednotlivých okruhov smerovania:
  - dotácie na obstaranie strojov, prístrojov, zariadení, stavieb v poľnohospodárskej výrobe, potravinárskej výrobe a energetike,

- dotácie na obstaranie sádov, vinohradov, zariadení na spracovanie drobného ovocia, skladov,
- obstaranie majetku a technológie,
- dotácie na rozvojové vodohospodárske investície pre obce a mestá.

## 2. Zúčtovanie dotácií (položka 644 bežných transferov)

2. 1. Predmetom finančného zúčtovania sú dotácie poskytnuté nefinančným subjektom - podnikateľom v jednotlivých ústredných orgánoch. Príspevkové a neziskové organizácie predložia príslušnému ústrednému orgánu zúčtovanie dotácií na formulári „Finančné zúčtovanie za rok 2003“.
2. 2. Ústredné orgány v rámci formulára „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ uvedú prehľad príjemcov dotácií, sumarizovaný podľa jednotlivých výdavkových titulov (podľa štruktúry uvedenej v rozpisovom liste, resp. aktualizovanej po rozpočtových opatreniach).
2. 3. Finančné zúčtovanie dotácií do agrokomplexu so štátnym rozpočtom vykoná Ministerstvo pôdohospodárstva SR s príjemcom dotácie takto: Ministerstvo pôdohospodárstva SR formou oznámenia vyzve príjemcu dotácie na odsúhlasenie (zúčtovanie) dotácií podľa jednotlivých druhov, ktoré mu boli poskytnuté v priebehu roka. Zároveň zaviazuje príjemcu dotácie, aby formou **prehlásenia** potvrdil príjem dotácií podľa jednotlivých druhov, dodržanie časového použitia (r. 2003) a účelovosť ich použitia podľa jednotlivých podmienok poskytnutia. V oznámení je potrebné príjemcu dotácií upozorniť:
  - na povinnosť vrátiť na účet Ministerstva pôdohospodárstva SR - „Vratky dotácií poľnohospodársko-potravinárskeho komplexu“ dotácie, ktoré nepoužil v priebehu rozpočtového roka a dotácie, pri ktorých neboli dodržané stanovené podmienky,
  - na skutočnosť, že právo vykonať následnú kontrolu podľa § 44 zákona č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov vrátane uplatnenia § 47 citovaného zákona zostáva nedotknuté.

Ministerstvo pôdohospodárstva SR predloží Ministerstvu financií SR zúčtovanie dotácií do agrokomplexu na formulári „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ v členení podľa paragrafov vo výnose MP SR č. 148/1/2002003 1-100, výnose MP SR č. 148/2/2003-100 vrátane ich noviel.

2. 4. Zúčtovanie bežných transferov rozpočtovaných pre verejnú autobusovú dopravu zúčtujú vyššie územné celky podľa „Pokynov na finančné zúčtovanie vzťahov štátneho rozpočtu SR k rozpočtom obcí a vyšších územných celkov za rok 2003“ č. 2017/2004-44 a 2064/2004-44 z 9. 2. 2004.
2. 5. Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s., Bratislava zúčtuje všetky finančné prostriedky, ktoré obdržala zo štátneho rozpočtu v roku 2003 podľa jednotlivých výdavkových titulov (programov). Súčasne uvedie názov subjektu, sumu a dátum poukázania rozpočtových prostriedkov. Prehľad predloží v termíne do 15. 3. 2004:
  - Ministerstvu financií SR odboru správy finančného trhu a odboru financovania verejných výdavkov za prostriedky poskytnuté banke Ministerstvom financií SR,
  - Ministerstvu hospodárstva SR za prostriedky poskytnuté banke Ministerstvom hospodárstva SR.



### **3. Dotácie, návratné finančné výpomoci a štátne záruky za úvery poskytnuté Ministerstvom financií SR podnikateľským subjektom**

Tieto vzťahy sa vysporiadajú v zmysle príslušných rozhodnutí, resp. zmlúv, na základe ktorých boli poskytnuté.

## **II. Zúčtovanie bežných transferov za príspevkové a neziskové organizácie a verejné vysoké školy**

1. Predmetom finančného zúčtovania sú bežné transfery poskytnuté príspevkovým organizáciám, štátnemu fondu, verejným vysokým školám, občianskym združeniam a nadáciami a ostatným neziskovým právnickým osobám, súkromným školám a súkromným školským zariadeniam, cirkevným školám a cirkevným školským zariadeniam, cirkvám, ďalším organizáciám a subjektom.
2. Subjekty podľa bodu 1 predložia príslušnému ústrednému orgánu zúčtovanie bežných transferov na formulári „Finančné zúčtovanie za rok 2003“.
3. Ústredné orgány predložia zúčtovanie bežných transferov podľa štruktúry stanovenej v rámci formulára „Finančné zúčtovanie za rok 2003“.
4. Slovenský zväz výrobných družstiev predloží zúčtovanie v zmysle „Zásad pre poskytovanie dotácií zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky výrobným družstvám invalidov“.
5. Zúčtovanie finančných prostriedkov na štátnu prémie poskytovanú stavebnému sporiteľovi vykoná Ministerstvo financií SR - odbor štátneho dozoru nad špecializovanými inštitúciami finančného trhu v zmysle dohôd a listov, na základe ktorých boli poskytnuté v roku 2003 a zúčtovanie predloží v termíne do 31. 3. 2004.
6. Zúčtovanie finančných prostriedkov na bonifikáciu hypotekárnych úverov vykoná Ministerstvo financií SR - odbor správy finančného trhu v zmysle dohôd a listov, na základe ktorých boli poskytnuté v roku 2003 a zúčtovanie predloží do 31. 3. 2004.

## **III. Zúčtovanie príspevkov a dotácií na výskum a vývoj za rok 2003 a usporiadanie vzťahov riešiteľov úloh výskumu a vývoja so štátnym rozpočtom po ukončení riešenia úlohy výskumu a vývoja**

1. Ústredný orgán, ktorý z rozpočtu kapitoly v roku 2003 úplne alebo čiastočne financoval z prostriedkov štátneho rozpočtu úlohu výskumu a vývoja, preverí opodstatnenosť (oprávnenosť) čerpania prostriedkov. To znamená, či boli prostriedky štátneho rozpočtu použité riešiteľmi na určený účel v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, v nadväznosti na rozsah vykonaných prác a splnenie ostatných zmluvne stanovených podmienok. Pri stanovení predpisu (nároku) na príspevok alebo dotáciu zo štátneho rozpočtu v roku 2003 na úlohu výskumu a vývoja a pri určení sumy prostriedkov, ktorú riešiteľ vráti do štátneho rozpočtu, sa vychádza z ustanovení zákona č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení zákona č. 434/2001 Z. z., zákona č. 132/2002 Z. z. o vede a technike, výnosu Ministerstva financií SR č. 41/59/1996 z 27. februára 1996 (oznámenie MF SR č. 66/1996 Z. z.), v znení neskorších zmien a doplnení a výnosu Ministerstva financií SR zo 7. júla 2003 č. 5761/2003-4 (oznámenie MF SR č. 259/2003 Z. z.), ktorým sa upravujú niektoré podrobnosti hospodárenia s prostriedkami štátneho rozpočtu pri podpore vedy a techniky. Zúčtovanie príspevkov a dotácií na výskum a vývoj za rok 2003 ústredný orgán zahrnie do výkazu „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ podľa časti I. a II. tohto postupu.
2. Ústredný orgán zabezpečí finančné usporiadanie vzťahov riešiteľov úloh výskumu a vývoja (vrátane štátnych objednávok) ukončených v roku 2003 so štátnym rozpočtom po ukončení riešenia úlohy výskumu a vývoja podľa § 4 ods. 9, § 5 ods. 3 a 4 a § 6 ods. 3 výnosu Ministerstva financií SR č. 41/59/1996 z 27. februára 1996 (oznámenie Ministerstva financií SR č. 66/1996) v znení neskorších zmien a doplnení a podľa výnosu Ministerstva financií SR zo 7. júla 2003 č. 5761/2003-4 (oznámenie Ministerstva financií SR č. 259/2003 Z. z.).

#### **IV. Zúčtovanie dotácií podľa § 4a ods. 9 zákona SNR č. 194/1990 Zb. o lotériách a iných podobných hrách v znení neskorších predpisov**

1. Zúčtovanie dotácie predložili prijímatelia ministerstvu financií, odboru financovania verejných výdavkov podľa vzoru v tabuľke č. 3 v termíne do 15. februára 2004 (termín bol stanovený zásadami). V prípade poskytnutia finančných prostriedkov štátnym rozpočtovým alebo štátnym príspevkových organizáciám prostredníctvom rozpočtovej kapitoly budú tieto prostriedky zúčtované v rámci zúčtovania finančných vzťahov kapitol so štátnym rozpočtom.
2. V rámci zúčtovania sa zúčtujú aj vzťahy štátneho rozpočtu s kapitolou Ministerstva školstva SR (zabezpečenie podielu z výťažkov lotérií v zmysle § 4a) ods. 9 zákona SNR č. 194/1990 Zb. o lotériách a iných podobných hrách).

#### **V. Zúčtovanie finančných vzťahov so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou a Sociálnou poisťovňou**

##### **V. A. Zúčtovanie poistného plateného štátom za určené kategórie osôb na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie**

###### **1. Ministerstvo zdravotníctva SR v spolupráci so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou vykoná:**

Zúčtovanie poistného plateného štátom za určené kategórie osôb za rok 2003 podľa § 10 ods. 6 zákona NR SR č. 273/1994 Z. z. o zdravotnom poistení, financovaní zdravotného poistenia, o zriadení Všeobecnej zdravotnej poisťovne a o zriaďovaní rezortných, odvetvových, podnikových a občianskych zdravotných poisťovní v znení neskorších predpisov a v zmysle výnosu Ministerstva zdravotníctva SR č. 4430/A/1999 zo dňa 15. decembra 1999, ktorým sa vydávajú pravidlá čerpania a zúčtovania poistného plateného štátom a Národným úradom práce a pravidlá hospodárenia s osobitným účtom povinného zdravotného poistenia a predloží ho Ministerstvu financií SR do 31. 3. 2004.

Ak zo zúčtovania vyplynie povinnosť vrátiť finančné prostriedky do štátneho rozpočtu, tieto Ministerstvo zdravotníctva SR vysporiada so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou a poukáže na účet Ministerstva financií SR číslo 772-5423-002/0720 vedeného v Národnej banke Slovenska s dátumom splatnosti najneskôr 31. 3. 2004.

###### **2. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR v spolupráci so Sociálnou poisťovňou vykoná:**

Zúčtovanie poistného na nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie plateného štátom za určené kategórie osôb za rok 2003 podľa § 14 ods. 9 a ods. 10 zákona NR SR č. 274/1994 Z. z. o Sociálnej poisťovni v znení neskorších predpisov v zmysle výnosu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 2120/99-III/11 z 29. júla 1999 a jeho novely č. 1150/2001-III/11 zo 6. apríla 2001, ktorými sa upravujú podrobnosti o čerpaní a zúčtovaní poistného plateného štátom a predloží ho Ministerstvu financií SR do 31.3.2004.

Zúčtovanie dávok sociálneho zabezpečenia za rok 2003 sa vykoná podľa § 49 zákona NR SR č. 274/1994 Z. z. o Sociálnej poisťovni v znení neskorších predpisov.

Ak zo zúčtovania vyplynie povinnosť vrátiť finančné prostriedky do štátneho rozpočtu, tieto Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR vysporiada so Sociálnou poisťovňou a poukáže na účet Ministerstva financií SR číslo 772-5423-002/0720 vedeného v Národnej banke Slovenska s dátumom splatnosti najneskôr 31. 3. 2004.

### **V. B. Zúčtovanie návratnej finančnej výpomoci poskytnutej Všeobecnej zdravotnej poisťovni**

Návratná finančná výpomoc bude usporiadaná v zmysle zmluvy, na základe ktorej boli poskytnuté finančné prostriedky.

### **V.C. Zúčtovanie návratnej finančnej výpomoci poskytnutej Veriteľovi, a. s.**

Návratná finančná výpomoc bude usporiadaná v zmysle zmluvy, na základe ktorej boli poskytnuté finančné prostriedky.

## **VI. Zúčtovanie prostriedkov štátneho rozpočtu, na ktoré bola povolená výnimka z časového použitia**

Správcovia jednotlivých rozpočtových kapitol zúčtujú osobitne finančné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu v roku 2002, prípadne v predchádzajúcich rokoch, na ktoré bola povolená výnimka z časového použitia (vrátane prostriedkov prevedených na osobitný účet dofinancovania programov) s možnosťou použitia v roku 2004 a ktoré podliehajú zúčtovaniu v zmysle postupu. Správcovia rozpočtových kapitol vykonajú finančné zúčtovanie obdobným spôsobom, ako je stanovené pre príslušné druhy organizácií a výdavkov štátneho rozpočtu poskytnutých v roku 2003: subjekty vyplnia formulár „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ - podľa prílohy 1a, ktorý zašlú správcom rozpočtových kapitol.

Následne i ústredné orgány vyplnia formulár „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ - **podľa prílohy 1a** a zašlú ministerstvu financií.

## **VII. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Finančné zúčtovanie sa vykoná na formulári „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ (s výnimkou uvedenou v bode 1.2.). Vyplnený formulár predložia v týchto termínoch:
  - a) organizácie (podnikateľské subjekty) do 15. 3. 2004 príslušnému ústrednému orgánu (ak správcom dotácií je ústredný orgán).
  - b) ústredné orgány Ministerstvu financií SR do 31. 3. 2003 (odsúhlasený a čitateľne potvrdený).
2. Subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu podliehajúce finančnému zúčtovaniu, odvedú na účet príslušného ústredného orgánu:
  - a) úspory z nesplnených plánovaných úloh a úspory zo zrušených úloh,
  - b) transfery a dotácie poskytnuté zo štátneho rozpočtu nepoužitú na plnenie konkrétnych úloh (pokiaľ neboli vrátené v rámci vyúčtovania vykonaného po splnení úloh).
  - c) transfery a dotácie pri nedodržaní podmienok stanovených zriaďovateľom.
3. Správcovia kapitol, v ktorých bolo v roku 2003 uplatnené programové rozpočtovanie, zúčtujú prostriedky (podliehajúce zúčtovaniu v zmysle postupu) použité v roku 2003 v rámci celkového zúčtovania kapitoly.
4. Príspevkové organizácie vykonajú v zmysle § 38 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách zúčtovanie finančných vzťahov s rozpočtom zriaďovateľa.
5. Zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rok 2003 sa vykoná a uvedie v Sk. Finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania za rok 2003 nepresahujúce čiastku 100 Sk organizácia neodvedie.
6. Formulár „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ sa nepredkladá na štatistické úrady.



7. **Vratky vyplývajúce z finančného zúčtovania odvedie organizácia s dátumom splatnosti najneskôr 15. 3. 2004 na účet zriaďovateľa s predčísľom 6015 - účet cudzích prostriedkov, z ktorého tento poukáže vratky jednou sumou na účet Ministerstva financií SR „Vysporiadanie vzťahov so štátnym rozpočtom za minulý rok“, vedeného v Národnej banke Slovenska pod číslom 772-5423-002/0720 s dátumom splatnosti najneskôr 31. 3. 2004.**
8. Ak z vyplneného formulára „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ vyplynie nárok na doplatok, tento sa usporiada prostredníctvom ústredného orgánu. Doplatky budú poukázané Ministerstvom financií SR po schválení finančného zúčtovania za rok 2003 ústrednému orgánu, ktorý zabezpečí ich usporiadanie.
9. Správcovia rozpočtových kapitol **vypracujú o plnení celkových vzťahov k štátnemu rozpočtu za zúčtovací rok 2003 správu** (podpísanú ministrom - správcom rozpočtovej kapitoly), **ktorú predložia Ministerstvu financií SR s formulármi „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ podľa príloh 1 a 1a) s návrhom na zúčtovanie preplatkov, nedoplatkov, poskytnutých dotácií alebo príspevkov** zo štátneho rozpočtu v termíne **do 31. 3. 2004.**
10. Zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za Tlačovú agentúru SR, Slovenský rozhlas a Slovenskú televíziu za rok 2003 vykoná ministerstvo kultúry SR.
11. Zúčtovanie finančných vzťahov štátneho rozpočtu za krajské úrady zabezpečí Ministerstvo vnútra SR.
12. Štátny fond predloží zúčtovanie použitia prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu príslušnému správcovi rozpočtovej kapitoly, ktorý tieto vzťahy premietne vo formulári „Finančné zúčtovanie za rok 2003“.
13. Zúčtovanie prostriedkov z rezervy predsedu vlády vykoná Úrad vlády SR v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj podmienok určených pri poskytovaní týchto prostriedkov.
14. Zúčtovanie prostriedkov z rezervy vlády predložené odboru financovania verejných výdavkov (v termíne do 15. 2. 2004) zahrnie správca rozpočtovej kapitoly do celkového zúčtovania za kapitolu.
15. **Všetky subjekty, ktoré v zmysle pokynu zasielajú finančné prostriedky na účet finančného zúčtovania č. 772-5423-002/0720, súčasne s poukázanou sumou pošlú Ministerstvu financií SR - odboru štátneho výkazníctva a účtovníctva avízo o vykonanej platbe s podrobným rozpisom, za ktoré subjekty bola platba realizovaná a v akej výške.**
16. Nedodržanie termínov pre poukávanie prostriedkov, vyplývajúcich zo zúčtovania finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rok 2003, určených v tomto postupe, sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny a podlieha sankciám podľa § 47 zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.
17. Výsledky finančného zúčtovania, premietnuté v podkladoch k zúčtovaniu, môžu byť predmetom finančných kontrol. Zistené nedostatky budú podliehať sankciám podľa príslušných zákonov vrátane zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.
18. Organizácia vyplní formulár „Finančné zúčtovanie za rok 2003“ v nadväznosti na účtovníctvo a platby realizované v príslušnej banke k 31. 12. 2003. Správcovia rozpočtových kapitol zabezpečia, aby údaje o skutočnostiach boli v súlade s účtovníctvom a „Pokynmi pre účtovnú závierku roka 2003“.
19. Na základe záverečného zúčtovania finančných vzťahov so štátnym rozpočtom schváleného ministrom financií vykonajú príslušné subjekty finančné vysporiadanie vzťahov so štátnym rozpočtom, t. j. odvedú sa preplatky, nedoplatky a vratky dotácií v termíne určenom ministrom financií.

20. Ak zo závažných dôvodov záverečné zúčtovanie minister financií neschváli, bude tento dôvod oznámený príslušnému správcovi rozpočtovej kapitoly, ktorý predloží návrh na záverečné zúčtovanie preplatkov a nedoplatkov vláde Slovenskej republiky.
21. Finančné vysporiadanie vzťahov štátneho rozpočtu k rozpočtom obcí a vyšších územných celkov za rok 2003 sa vykoná podľa „Pokynov na finančné zúčtovanie vzťahov štátneho rozpočtu SR k rozpočtom obcí a vyšších územných celkov za rok 2003“ pod č. 2017/2004-44 a č. 2064/2004-44 z 9. 2. 2004 .
22. Zúčtovanie finančných vzťahov so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou, Sociálnou poisťovňou (vrátane zúčtovania poistného na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie) sa vykoná podľa časti V. tohto postupu.
23. Prostriedky štátneho rozpočtu poskytnuté v roku 2003, na ktoré bola ministrom financií povolená výnimka z časového použitia, a ktoré podliehajú zúčtovaniu v zmysle postupu, sa zúčtujú spôsobom a v termíne určenom individuálnymi listami, ktorými bola výnimka z časového použitia povolená.
24. Správcovia rozpočtových kapitol sú povinní predložiť ministerstvu financií ďalšie informácie súvisiace s finančným zúčtovaním, ak o to príslušný útvar ministerstva financií požiada.
25. Všetky zúčastnené subjekty pri nakladaní a hospodárení s prostriedkami štátneho rozpočtu sú povinné dodržiavať rozpočtovú disciplínu v súlade s § 47 zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov. V zmysle § 47 ods. 3 citovaného zákona sú organizácie alebo iné orgány, ktoré zistia porušenie rozpočtovej disciplíny, povinné oznámiť túto skutočnosť príslušnej správe finančnej kontroly.

Ing. František Palko, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie rozpočtovej politiky

## Finančné zúčtovanie za rok 2003

Kapitola:

v Sk

	Schválený ŠR na r. 2003	Rozpočet po rozpoč. opatreniach	Skutočné čerpanie podľa NBS	Predpis <sup>*)</sup>	Časové výnimky spolu <sup>xx)</sup>	z toho účet dofinanc. programov	ŠR + dostane - poskytne
a	1	2	3	4	5	6	7
<b>Kapitola spolu:</b>							
<b>720 - Kapitálové transfery - spolu z toho:</b>							
<b>721001 - Príspevkovým organizáciám</b>							
v tom: organizácie							
<b>721003 - Verejnej vysokej škole</b>							
v tom: organizácie							
<b>722 - Kapitálové transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám</b>							
v tom: organizácie...							
<b>723 - Kapitálové transfery nefinančným subjektom</b>							
v tom: organizácie							
<b>724 - Kapitálové transfery na rôznej úrovni</b>							
v tom: tituly							
<b>Bežné transfery spolu - z toho:</b>							
<b>641001 - Príspevkové organizácie spolu</b>							
v tom: organizácie...							
<b>641002 - Štátnemu fondu</b>							
<b>641005 - Slovenskému rozhlasu Slovenskej televízii</b>							
<b>641008 - Verejnej vysokej škole</b>							
v tom: organizácie							
<b>642 - Bežné transfery jednotlivcom, nezisk. právnic. osobám a poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, v tom:</b>							
<b>642001 - Občianskym združeniam a nadáciám</b>							
v tom: organizácie...							

<b>642002 - Neziskovým organizáciám, ktoré poskytujú všeobecne prospešné služby</b>							
v tom: organizácie							
<b>642003 - Neziskovým organizáciám, ktoré poskytujú prevažne sociálne služby</b>							
v tom: organizácie							
<b>642004 - Cirkevným školám</b>							
v tom: organizácie							
<b>642005 - Súkromným školám</b>							
v tom: organizácie							
<b>642008 - Cirkvám a cirkevnej charite</b>							
v tom: organizácie							
<b>642032 - Nefinančným právnickým osobám</b>							
v tom: organizácie							
<b>642033 - Politickým stranám a politickým hnutiam</b>							
v tom: organizácie							
<b>642034 - Odborovým organizáciám</b>							
v tom: organizácie							
<b>642... - ostatné, ktoré podliehajú zúčtovaniu</b>							
v tom: organizácie							
<b>644 - Dotácie nefinančným subjektom - právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom</b>							
<b>členenie podľa Rozpisového listu</b>							
v tom: organizácie							

Skutočné čerpanie NBS - podľa účtov v NBS a výkazov z DATACENTRA

- x)** Predpis - vyjadruje výšku prostriedkov vynaložených organizáciou na stanovený účel, ktoré kapitola po preverení splnenia podmienok uzná za oprávnené (do predpisu sa nezahrňujú časové výnimky)
- xx)** výnimky z časového použitia v zmysle § 54 bod (1) písm. f) a § 10 bod 10 zákona č. 303/1995 Z. z. v z. n. p.

Vypracoval (meno):

Podpis:

č. tel.:

Schválil (meno):

Podpis:

č. tel.:

**Finančné zúčtovanie za rok 2003**  
**Prostriedky z minulých období**

Kapitola:

v Sk

	Prevedené prostr. z minulých rokov k 1. 1. 03	Skutočné použitie prostr. k 31. 12. 03	Predpis <sup>1)</sup>	Vratka do štátneho rozpočtu	Časové výnimky do roku 2004
a	1	2	3	4	5
<b>Kapitola spolu:</b>					
<b>720 - Kapitálové transfery - spolu z toho:</b>					
<b>721001 - Príspevkovým organizáciám</b>					
v tom: organizácie...					
<b>721003 - Verejnej vysokej škole</b>					
v tom: organizácie...					
<b>722 - Kapitálové transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám</b>					
v tom: organizácie...					
<b>723 - Kapitálové transfery nefinančným subjektom</b>					
v tom: organizácie					
<b>724 - Kapitálové transfery na rôznej úrovni</b>					
v tom: tituly					
<b>Bežné transfery spolu - z toho:</b>					
<b>641001 - Príspevkové organizácie spolu</b>					
v tom: organizácie...					
<b>641002 - Štátnemu fondu</b>					
<b>641005 - Slovenskému rozhlasu Slovenskej televízii</b>					
<b>641008 - Verejnej vysokej škole</b>					
v tom: organizácie					
<b>642 - Bežné transfery jednotlivcom, nezisk. právnic. osobám a poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, v tom:</b>					
<b>642001 - občianskym združeniam a nadáciám</b>					
v tom: organizácie...					

<b>642002 - Neziskovým organizáciám, ktoré poskytujú všeobecne prospešné služby</b>					
v tom: organizácie...					
<b>642003 - Neziskovým organizáciám, ktoré poskytujú prevažne sociálne služby</b>					
v tom: organizácie					
<b>642004 - Cirkevným školám</b>					
v tom: organizácie					
<b>642005 - Súkromným školám</b>					
v tom: organizácie					
<b>642008 - Cirkvám a cirkevnej charite</b>					
v tom: organizácie					
<b>642032 - Nefinančným právnickým osobám</b>					
v tom: organizácie					
<b>642033 - Politickým stranám a politickým hnutiam</b>					
v tom: organizácie					
<b>642034 - Odborovým organizáciám</b>					
v tom: organizácie					
<b>642... - Ostatné, ktoré podliehajú zúčtovaniu</b>					
v tom: organizácie					
<b>644 - Dotácie nefinančným subjektom - právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom</b>					
<b>členenie podľa Rozpisového listu</b>					
v tom: organizácie...					
<b>644 - Dotácie nefinančným subjektom</b>					
<b>členenie podľa Rozpisového listu</b>					
v tom: organizácie...					

x) Predpis - vyjadruje výšku prostriedkov vynaložených organizáciou na stanovený účel, ktoré kapitola po preverení splnenia podmienok uzná za oprávnené

Vypracoval (meno):

Podpis:

č. tel.:

Schválil (meno):

Podpis:

č. tel.:

## Čerpanie kapitálových výdavkov zo štátneho rozpočtu na obstaranie hmotného a nehmotného k 31. 12. 2003

Vykazujúca jednotka: \_\_\_\_\_

Zriaďovateľ: \_\_\_\_\_

(v Sk)

R. č.	Kapitálové výdavky zo štátneho rozpočtu na:	Položka rozpočtovej klasifikácie	Rozpočet po rozpočtových opatreniach	Skutočnosť k 31. 12. 2003	Predpis (1)	Pri finančnom zúčtovaní - odvedie, + dostane (stĺpec 5 - 4)
	1	2	3	4	5	6
1.	Individuálne výdavky zo štátneho rozpočtu pre podnikateľské subjekty	723				
2.	Systémové výdavky zo štátneho rozpočtu pre podnikateľské subjekty	723				
3.	Kapitálové transfery na bežnú investičnú činnosť pre podnikateľské subjekty	723				
4.	Podnikateľské subjekty spolu (riadok 1. + 2. + 3.)	723				
5.	Individuálne výdavky zo štátneho rozpočtu pre príspevkové organizácie*)	721 + 722				
6.	Systémové výdavky zo štátneho rozpočtu pre príspevkové organizácie*)	721 + 722				
7.	Kapitálové transfery na bežnú investičnú činnosť príspevkovým organizáciám*)	721 + 722				
8.	Príspevkové organizácie spolu*) (riadok 4. + 5. + 6.)	721 + 722				
9.	Systémové výdavky zo štátneho rozpočtu na rôznych úrovniach	724				
10.	Kapitálové transfery na bežnú investičnú činnosť na rôznych úrovniach	724				
11.	Kapitálové transfery na rôznych úrovniach spolu (riadok 9. + 10.)	724				
12.	Kapitálové výdavky spolu (riadok 4. + 8. + 11.)	700				

\*) vrátane neziskových organizácií

(1) Predpis je výsledok z prerokovania a preverenia nároku zriaďovateľom

Vypracoval (meno):

Podpis:

č. tel.:

Schválil (meno):

Podpis:

č. tel.:

## TABUĽKA č. 3

Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých ministerstvom financií  
podľa zákona SNR č. 194/1990 Zb. o lotériách a iných podobných hrách  
v znení neskorších predpisov

Účel, na ktorý boli finančné prostriedky poskytnuté	Číslo listu MF SR	Celková výška poskytnutých finančných prostriedkov	Celková výška použitých finančných prostriedkov	Rozdiel	Výška výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov, dátum ich úhrady a číslo účtu na ktorý boli poukázané
1.	2.	3.	4.	5.	6.

Vypracoval:

Telefónne číslo (vr. predvoľby):

Dátum:

Schválil:



## 15

**Opatrenie**

**Ministerstva financií Slovenskej republiky z 10. februára 2004,  
ktorým sa dopĺňa opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky  
z 13. novembra 2002 č. 20 359/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti  
o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre banky, pobočky zahraničných  
bánk, Národnú banku Slovenska, Fond ochrany vkladov, obchodníkov s cennými  
papiermi, pobočky zahraničných obchodníkov s cennými papiermi,  
Garančný fond investícií, správčovské spoločnosti, pobočky zahraničných  
správčovských spoločností a podielové fondy v znení opatrenia  
č. 13 593/2003-92 a o doplnení niektorých ďalších opatrení**

Referent: Ing. Ingrid Šalkovičová, tel.: 02/59 58 34 84

Číslo: 504/2004-74

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve ustanovuje:

**Čl. I**

Opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 13. novembra 2002 č. 20 359/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre banky, pobočky zahraničných bánk, Národnú banku Slovenska, Fond ochrany vkladov, obchodníkov s cennými papiermi, pobočky zahraničných obchodníkov s cennými papiermi, Garančný fond investícií, správčovské spoločnosti, pobočky zahraničných správčovských spoločností a podielové fondy (oznámenie č. 644/2002 Z. z.) v znení opatrenia č. 13 593/2003-92 (oznámenie č. 224/2003 Z. z.) sa dopĺňa takto:

1. V § 1 sa odsek 1 dopĺňa písmenami k) a l), ktoré znejú:

„k) inštitúcie elektronických peňazí,

l) pobočky zahraničných inštitúcií elektronických peňazí.“

2. Poznámka pod čiarou k odkazu 1 sa dopĺňa citáciou „§ 21 zákona 510/2002 Z. z. o platobnom styku a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 604/2003 Z. z.“.

**Čl. II**

Opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 10. decembra 2002 č. 21 832/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní položiek individuálnej účtovnej závierky, obsahovom vymedzení týchto položiek a rozsahu údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre banky, pobočky zahraničných bánk, Národnú banku Slovenska, Fond ochrany vkladov, obchodníkov s cennými papiermi, pobočky zahraničných obchodníkov s cennými papiermi, Garančný fond investícií, správčovské spoločnosti, pobočky zahraničných správčovských spoločností a podielové fondy (oznámenie č. 738/2002 Z. z.) sa dopĺňa takto:

V § 1 sa odsek 1 dopĺňa písmenami k) a l), ktoré znejú:

„k) inštitúcie elektronických peňazí,

l) pobočky zahraničných inštitúcií elektronických peňazí.“

### Čl. III

Opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 28. apríla 2003 č. 6 482/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie, usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek konsolidovanej účtovnej závierky a rozsahu údajov určených na zverejnenie z konsolidovanej účtovnej závierky pre banky, obchodníkov s cennými papiermi a správcovské spoločnosti (oznámenie č. 157/2003 Z. z.) sa dopĺňa takto:

V § 1 sa odsek 1 dopĺňa písmenom d), ktoré znie:

„d) inštitúcie elektronických peňazí.“

### Čl. IV

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. marca 2004.

**Ivan Mikloš**, v. r.  
podpredseda vlády a minister financií

16

## Oznámenie

### Ministerstva financií Slovenskej republiky o používaní tlačív súvahy a výkazu ziskov a strát pre podnikateľov podľa opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 11. decembra 2003 č. 25167/2003-92

Referent: Ing. Horváthová, tel.: 02/59 58 34 85  
Ing. Fabová, tel.: 02/59 58 34 85

Číslo: 2554/2004-74

Na zabezpečenie jednotného postupu pri používaní tlačív súvahy a výkazu ziskov a strát pre podnikateľov Ministerstvo financií Slovenskej republiky oznamuje:

1. Ak účtovná jednotka účtujúca v sústave podvojného účtovníctva predkladá súvahu a výkaz ziskov a strát ako prílohu daňového priznania k dani z príjmov a zverejňuje účtovnú závierku podľa § 21 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zákona č. 562/2003 Z. z., je povinná použiť tlačivá, ktoré tvoria prílohu č. 1 a č. 2 opat-

renia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 11. decembra 2003 č. 25167/2003-92.

2. Ak účtovná jednotka účtujúca v sústave podvojného účtovníctva použije súvahu a výkaz ziskov a strát na iné účely ako v bode 1, môže použiť tlačivá súvahy a výkazu ziskov a strát aj v inej forme, ako je vzor, ktorý tvorí prílohu č. 1 a č. 2 opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 11. decembra 2003 č. 25167/2003-92, ale musí zabezpečiť obsahovú zhodu s týmto vzorom.

Ing. Branislav Ďurajka, v. r.  
generálny riaditeľ sekcie daňovej a colnej

Poznámky:

Poznámky:

Poznámky:

---

**Finančný spravodajca • Vydavateľ: Ministerstvo financií Slovenskej republiky** • Redakcia: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava, telefón 02/59 58 22 09, web: [www.finance.gov.sk](http://www.finance.gov.sk) • **Administrácia, distribúcia a objednávky: Poradca podnikateľa, spol. s r. o.**, Národná 18, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 800, 041/70 53 888, fax: 041/70 53 426, e-mail: [distribucia@pp-holding.sk](mailto:distribucia@pp-holding.sk), web: [www.epi.sk](http://www.epi.sk) • **Reklamácie** vybavuje administrácia na telefónnom čísle 041/70 53 600 • **Predajňa Finančného spravodajcu:** Jesenského 5, 811 01 Bratislava, telefón: 02/54 41 29 06 • **Ďalší predaj zabezpečujú:** SÚVAHA, spol. s r. o., Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava 2 • ŠEVT, a. s., Plynárska 6, 821 09 Bratislava • Ľudoprint, s. r. o., Červeňova 29, 816 08 Bratislava 1 • MEDIA TRADE, s. r. o., Krížna 28, 811 07 Bratislava • Kapcová Anna, Štefánikova 10, 902 01 Pezinok • Kníhkupectvo Amicus, Boriny 1383/43, 929 01 Dunajská Streda • DOM KNIHY - MODUL, s. r. o., Braneckého 7, 911 01 Trenčín • Ekonomická kancelária - Vladimír Chlebec, Štefánikova 51, 949 01 Nitra • ŠEVT-Kniha, Daniel Smatana, Kmeľkova 26, 949 01 Nitra • Kníhkupectvo DUMA, Dolná 35, 974 01 Banská Bystrica • Krupa, s. r. o. - Kníhkupectvo, ČSA 25, 974 01 Banská Bystrica • Tomusová Zlatica - „A JE TO!“, Križovatka, 969 01 Banská Štiavnica • Kníhkupectvo - Mária Frgolcová, ČSA 7, 977 01 Brezno • ROSETTE-HORIZONT, Hlavná 5, 040 01 Košice • Journal - Sýkora Jozef, Ružová 50, 040 11 Košice • Technická normalizácia - Ladislav Tkáčik, Masarykova 16, 080 01 Prešov • LUMA - PRESS, 26. novembra, 066 01 Humenné.

### **Informácia odberateľom:**

Finančného spravodajcu obdrží odberateľ do 10 dní odo dňa pripísania platby na účet distribútora. Finančný spravodajca vychádza podľa potreby. Cena Finančného spravodajcu sa vyberá formou preddavkov vo výške určenej distribútorom. V cene nie je zahrnuté poštovné. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní posledného čísla ročníka na základe skutočného počtu a rozsahu všetkých čísiel Finančného spravodajcu. Pri kontakte s administráciou vždy uvádzajte číslo zákazníka. Distribútor sa zaväzuje odpovedať na reklamácie do 10 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa nedodania niektorého čísla Finančného spravodajcu treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúceho čísla Finančného spravodajcu.